



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
لبيانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
يوليو ٢٠١٤
July 2014



Ref.No.59-21211/2014
Issue of Oct 2014

مراجع رقم ٥٩-٢١٢١١/٢٠١٤
إصدار أكتوبر ٢٠١٤



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

مدينة نصر - ش. صلاح سالم - القاهرة - مصر

تلفون: (+202) 24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099

الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg

البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النَّشْرَةُ الشَّهْرِيَّةُ لِبَيَانَاتِ التِّجَارَةِ الْخَارِجِيَّةِ

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

٢٠١٤ يوليو

July 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أي مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة إلى

المصدر وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for May 2014 compared to the previous year's data of the same month

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتبارا من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقا للدليل الإحصائي لبنيود التعريفة الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام السابق

- The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :
 - 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
 - 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
 - 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
 - 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

- وتهدف التعريفة الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١ - وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢ - توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣ - بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبنيود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والاحصاءات الدولية .
- ٤ - تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصا من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتبارا من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانى الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and its source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية

- :
١- الميزان التجاري .
٢- الصادرات والواردات (طبقاً للمواطن) .
٣- الصادرات والواردات (طبقاً للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
٤- الصادرات والواردات (طبقاً للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تتحقق الأهداف المرجوة منها

يمكن الاطلاع على هذه الإصدارات من خلال موقع الجهاز على شبكة الدولة للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع إلى الادارة العامة لاحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

لواء/ أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتخطيط العامة
والإحصاء

الفهرس
INDEX

<i>Table No</i>	<i>Contents</i>	<i>Page No</i>	<i>المحتويات</i>	<i>رقم الجدول</i>
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	حـ	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقا للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق الموانئ	٢ - أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ	
2-b	Imports through ports	4	الواردات عن طريق الموانئ	٢ - بـ
	Percentage distribution of imports graph through ports	5	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	6	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقا لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	7	أهم الصادرات طبقا لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	9	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقا لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	10	أهم الواردات طبقا لدرجة الاستخدام	٥

ت/الفهرس
Contents

Table
No

Contents

رقم الصفحة
Page No

المحتويات

رقم
الجدول

	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسيي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities Chart of agricultural commodities	18 19	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف رسم البيان لصادرات وواردات السلع الزراعية للسلع الزراعية	٦-أ
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities	23	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف	٦-ب
	Chart of food commodities	24	رسم البيان لصادرات وواردات السلع الغذائية	
7-a	The most important exports of five largest countries The most important imports of five largest countries Chart of exports of the top five countries Chart of imports of the top five countries	28 29 30 31	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٧-أ
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	32 34 36	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسيي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٧-ب
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	38	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٧-ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

Methodology

المنهجية

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة لل الصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استماراة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الإلكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإداره المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١ - تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية وال الصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروباك (نظام التجارة العام) .
- ٢ - تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يوليه ٢٠٠٨ .

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

ملحوظة :

- ١ تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢ .
- ٢ تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتبار من شهر يناير ٢٠١٤

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مثيلتها خلال شهر يوليو ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الجملة العمومية لل الصادرات من ١٤,٩٤ مليار جنيه إلى ١٣,٠٥ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٢,٧٪.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تمثل في :

- ارتفعت قيمة صادرات عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٣٤٤,٧ مليون جنيه إلى ٣٤٦,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٠,٤٪.

- ارتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الاولى من ٣٢٥,٠ مليون جنيه إلى ٣٤٣,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥,٧٪.

- ارتفعت قيمة صادرات اصناف اخرى جاهزة من مواد نسيجية من ١٧١,٨ مليون جنيه إلى ٣١٠,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨٠,٤٪.

- إرتفعت قيمة صادرات بقول حافه من ١٨٠,٩ مليون جنيه إلى ٢٠٢,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١١,٧٪.

- ارتفعت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدلة من ١٤٢,٧ مليون جنيه إلى ١٦٠,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٢,٨٪.

- ارتفعت قيمة صادرات جلود البقر مدبوغه من ٣١,٥ مليون جنيه إلى ٨٣,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٦٥,١٪.

- إرتفعت قيمة صادرات نباتات وحذور للعطور والطلب من ٧٣,٢ مليون جنيه إلى ٧٨,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧,٧٪.

- إرتفعت قيمة صادرات سكر مكرر من ٤٦,٨ مليون جنيه إلى ٧٥,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦٢,٢٪.

- إرتفعت قيمة صادرات مستحضرات عطور وتحميل من ٤٨,٢ مليون جنيه إلى ٦٤,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٣,٨٪.

- ارتفعت قيمة صادرات برتقال طازج من ١٦,٨ مليون جنيه إلى ٢٤,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٢,٩٪.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة منتجات بستول من ١,٨١ مليار جنيه إلى ١,٤٣ مليار جنيه بنسبة إنخفاض
قدرها ٢١,٠ %

- إنخفضت قيمة صادرات بستول حام من ١,٧٨ مليار جنيه إلى ١,٣٩ مليار جنيه بنسبة إنخفاض
قدرها ٢١,٩ %

- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٩٢٠,٦ مليون جنيه إلى ٨٢٣,٦ مليون جنيه
بنسبة إنخفاض قدرها ١٠,٥ %

- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ٧٥٤,٠ مليون جنيه إلى ٢٣٠,٧ مليون جنيه بنسبة
إنخفاض قدرها ٦٩,٤ %

- إنخفضت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٢٥,٠ مليون جنيه إلى ٢١٣,٤١ مليون جنيه بنسبة
إنخفاض قدرها ٥,٢ %

- إنخفضت قيمة صادرات متجهات البان من ٢٠٠,٣ مليون جنيه إلى ١٩٦,٨ مليون جنيه بنسبة
إنخفاض قدرها ١,٧ %

- إنخفضت قيمة صادرات أثاث من ٢١٣,٠ مليون جنيه إلى ١٩٦,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض
قدرها ٨,٠ %

- إنخفضت قيمة صادرات بروبان مسيل من ١٩٤,٠ مليون جنيه إلى ١٧٦,٨ مليون جنيه بنسبة
إنخفاض قدرها ٨,٩ %

- إنخفضت قيمة صادرات قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد من ٢٤٢,٠ مليون جنيه إلى
١٥٢,٢ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٧,١ %

- إنخفضت قيمة صادرات بلاط وأدوات صحية خزفية من ٢٩٤,٧ مليون جنيه إلى ١٥١,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٨,٨ %

ثانياً : الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

انخفضت قيمة الجملة العمومية للواردات من ٤٠,٠٥ مليار جنيه إلى ٣٢,٥١ مليار جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٨,٨٪

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٣٥٠,٠ مليار جنيه إلى ١,٤٢ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٠٥,٧٪.
- إرتفعت قيمة واردات ادوية ومحضرات صيدلية من ٩٠٥,٠ مليار جنيه إلى ١,١١ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٢,٧٪.
- ارتفعت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٩٢٩,٠ مليار جنيه إلى ١,٠٧ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٥,٢٪.
- إرتفعت قيمة واردات فول صويا من ٤٧٨,٨ مليون جنيه إلى ٧٧٥,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦٢,٠٪.
- ارتفعت قيمة واردات اجزاء سيارات من ٥٠٨,٨ مليون جنيه إلى ٧١٧,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤١,٠٪.
- ارتفعت قيمة واردات كسب من ٤٨٣,٢ مليون جنيه إلى ٦٤٣,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٣,٢٪.
- إرتفعت قيمة واردات قمح للبذار من ٣٩١,٢ مليون جنيه إلى ٤٠٧,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤,١٪.
- ارتفعت قيمة واردات اسماك بما فيها اسماك محفوظة من ٣٣٤,٤ مليون جنيه إلى ٣٧١,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٠,٩٪.
- ارتفعت قيمة واردات اتوبيس ميكروباص ومبني باص وحدات كاملة من ٦٠,٤ مليون جنيه إلى ٣٣٩,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٦٢,٧٪.

أهم السلع التي انخفضت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات منتجات البترول من ٤,٣٩ مليار جنيه إلى ٢,٠٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٣,١٪.
- إنخفضت قيمة واردات مواد أولية من حديد أوصلب من ٢,٤٢ مليار جنيه إلى ١,٨٠ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٥,٦٪.
- إنخفضت قيمة واردات ذرة من ١,٢٤ مليار جنيه إلى ١,٠٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٦,١٪.
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاولية من ١,٧٧ مليار جنيه إلى ٩٢٩,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٧,٥٪.
- إنخفضت قيمة واردات لحوم من ٩٨٩,٤ مليون جنيه إلى ٨٤٣,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٤,٨٪.
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيمائية عضوية وغير عضوية من ١,٠٧ مليار جنيه إلى ٧٨٨,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٦,٤٪.
- إنخفضت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٦٣٦,٠ مليون جنيه إلى ٥٦٤,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها 11,٣٪.
- إنخفضت قيمة واردات خلاصات للدباغة والصباغة من ٣٦٣,٥ مليون جنيه إلى ٣١٦,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها 12,٩٪.
- إنخفضت قيمة واردات أنابيب ومواسير ووازمها من حديد أو صلب من ٤٥١,٥ مليون جنيه إلى ٣١١,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣١,٠٪.
- إنخفضت قيمة واردات محركات ومولادات ومحركات كهربائية من ٦٥٤,٥ مليون جنيه إلى ٣٠٢,٣ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥٣,٨٪.

Exports and imports value in July 2014 compared to June 2014 and July 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليه ٢٠١٤ مقارنة بشهر يونيو ٢٠١٤ ويوليه ٢٠١٣

Value in 000 L.E	القيمة بالآلف جنيه						
Item	Change التغير	July 2013 يوليو 2013	July 2014 يوليو 2014	Change التغير	June 2014 يونيه 2014	July 2014 يوليو 2014	البيان
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-1097197	10947844	9850647	-4007593	13858240	9850647	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-793139	3989104	3195965	-1365549	4561514	3195965	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-1890336	14936948	13046612	-5373142	18419754	13046612	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	-7893247	35653831	27760584	5214978	22545606	27760584	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	357700	4391400	4749100	-219080	4968180	4749100	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-7535547	40045231	32509684	4995898	27513786	32509684	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in July 2014 compared to June 2014 and July 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنةً بشهري يونيو ٢٠١٤ ويوليو ٢٠١٣

Item	Change التغير	July 2013	July 2014	Change التغير	June 2014	July 2014	البيان
		يوليو 2013	يوليو 2014		يونيه 2014	يوليو 2014	القيمة بالآلاف دولار
أولاً : الصادرات:							
Non - Petroleum Exports	-186082	1563776	1377694	-560494	1938188	1377694	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-122817	569799	446982	-190983	637965	446982	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-308900	2133575	1824675	-751478	2576153	1824675	الجملة العمومية للصادرات
ثانياً : الواردات:							
Non - Petroleum Imports	-1210205	5092750	3882545	729357	3153188	3882545	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	36938	627262	664200	-30641	694841	664200	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	-1173267	5720012	4546745	698716	3848029	4546745	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		7.000900	7.150100		7.150100	7.150100	* متوسط سعر الدولار

*Source: Central Bank of Egypt

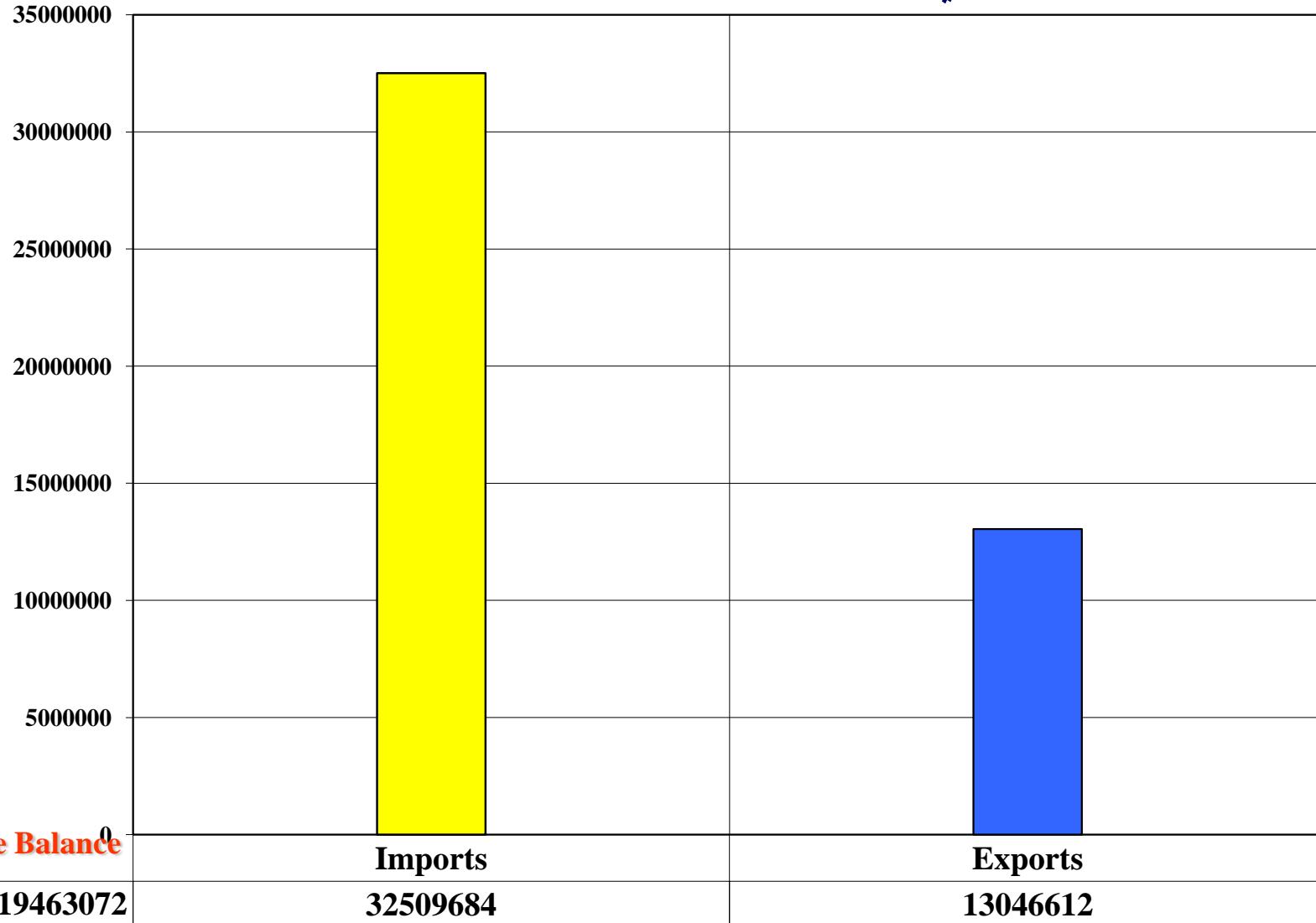
- ٩ -

* المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during July 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Value in 000 L.E



Trade balance for A.R.E during July 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Value in 000 \$

5000000

4500000

4000000

3500000

3000000

2500000

2000000

1500000

1000000

500000

0

Imports

Exports

Trade Balance

-2722070

Imports

4546745

Exports

1824675

Average us \$ exchange rate : 7.150100 - ₩ -

Trade balance of A.R.E by general trade system during July 2014
الميزان التجارى لجمهورية مصر العربية طبقا لنظام التجارة العام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

جدول ١ القيمة بالآلاف جنيه

Table 1 Value in ooo L.E

item	Trade Balance	Trade volume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجارى	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول الخام	(1) البترول الخام	المدة
July 2014 *	-19463072	45556296	32509684	27760584	2170100	2579000	13046612	9850647	1804430	1391535	يوليو 2014 *
July 2013*	-25108283	54982179	40045231	35653831	4391400	-	14936948	10947844	2211574	1777530	يوليو 2013
change	5645211	-9425883	-7535547	-7893247	-2221300	2579000	-1890336	-1097197	-407144	-385995	التغيير
January / July 2014	-129349394	361554572	245451983	219690773	16378610	9382600	116102589	89034317	15394960	11673312	يناير / يوليو 2014
January / July 2013	-161372774	404935974	283154374	233382234	40425918	9346222	121781600	92178339	19528681	10074580	يناير / يوليو 2013
Change	32023380	-43381402	-37702391	-13691461	-24047308	36378	-5679011	-3144022	-4133721	1598732	التغيير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

ملحوظة : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من اكتوبر ١٩٩٨ .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during July 2014
الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table No. 2- A

Value in 000 LE

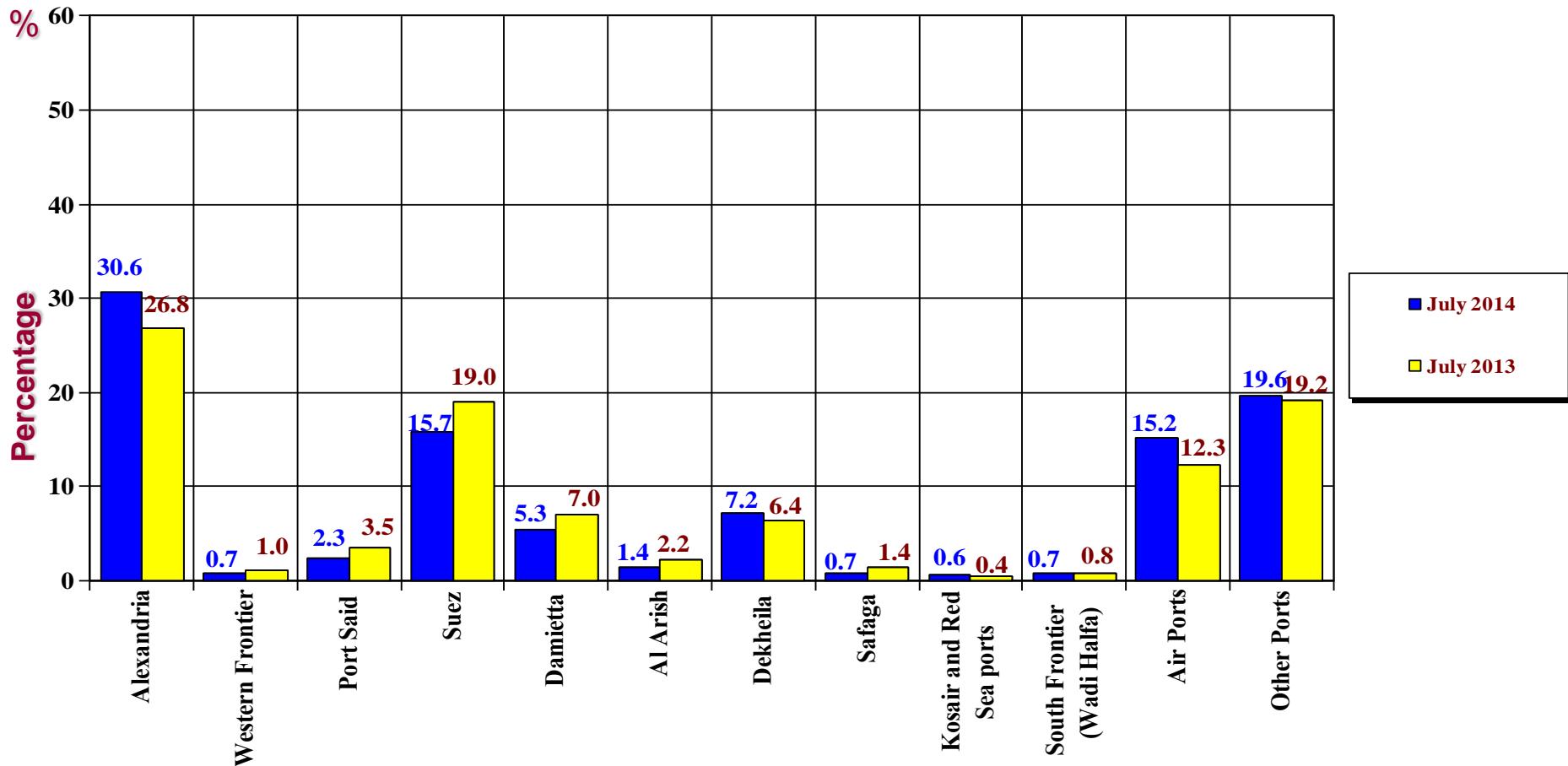
القيمة بالآلف جنيه

جدول ٢-١

PORTS	Change التغير	January / July		Change التغير	July		موانئ
		2013	يناير / يوليو 2014		2013	يوليو 2014	
Alexandria	2939753	33447300	36387053	-18413	4010502	3992089	الأسكندرية
Western Frontier	-71086	1108412	1037326	-58289	150343	92054	الحدود الغربية
Port Said	-1306808	3959091	2652283	-225575	520632	295057	بور سعيد
Suez	-4554117	24952479	20398362	-791620	2839914	2048294	السويس
Damietta	-784745	7754326	6969581	-354262	1046803	692541	دمياط
Al Arish	-172029	2904169	2732140	-139042	325335	186293	العربيش
Dekheila	248724	7276255	7524979	-11513	947503	935990	الدخيلة
Safaga	-723113	1455153	732040	-113978	207101	93123	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-224415	702835	478420	9851	62834	72685	القصير وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-435454	1003121	567667	-35811	122035	86224	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-2844791	17217373	14372582	149426	1838757	1988183	المطارات
Other Ports	2249070	20001086	22250156	-301110	2865189	2564079	موانئ أخرى
Total	-5679011	121781600	116102589	-1890336	14936948	13046612	الجمالية

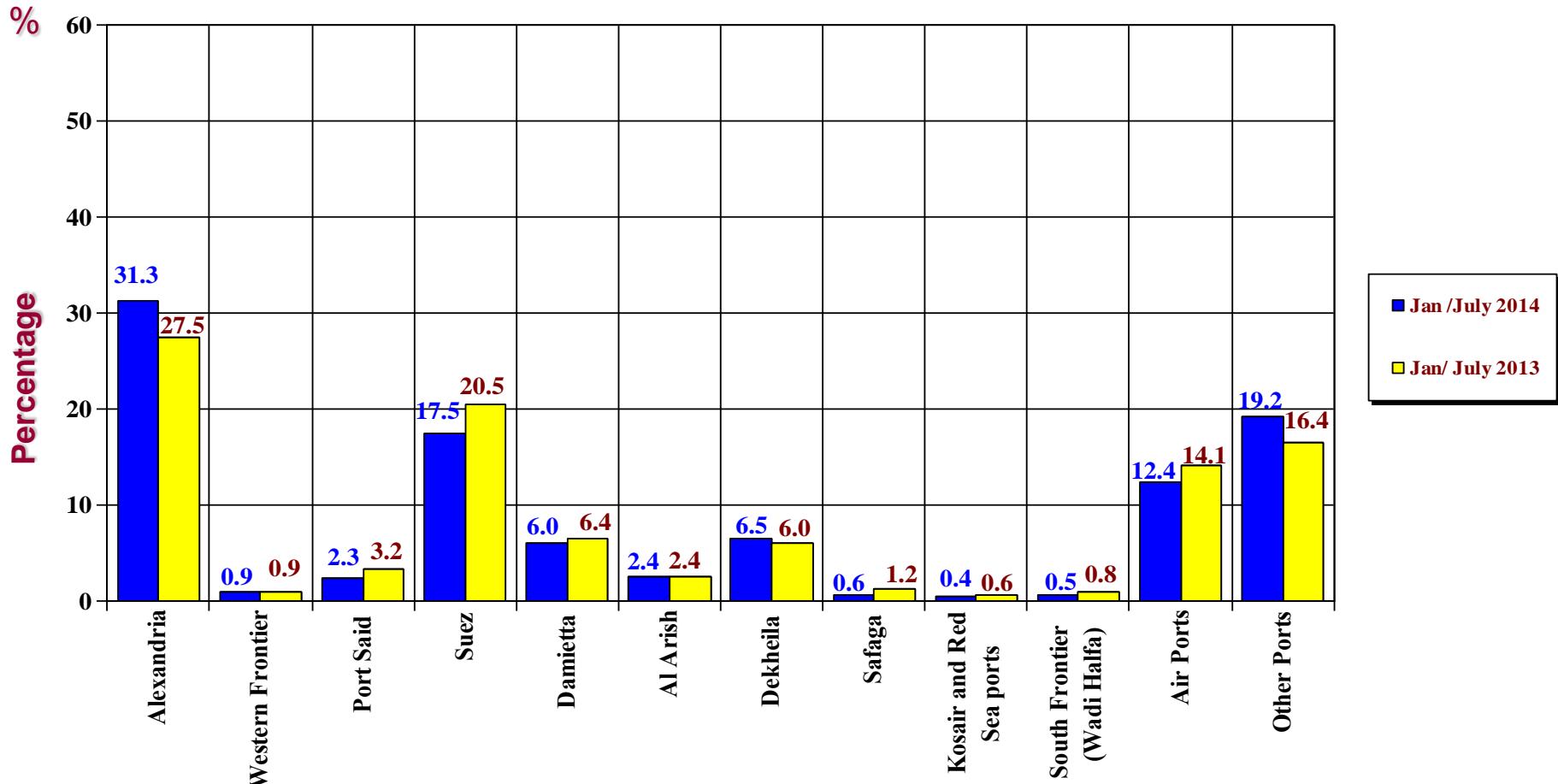
Percentage distribution of exports through ports during July 2014 compared to July 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ July 2014 compared to January/ July 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



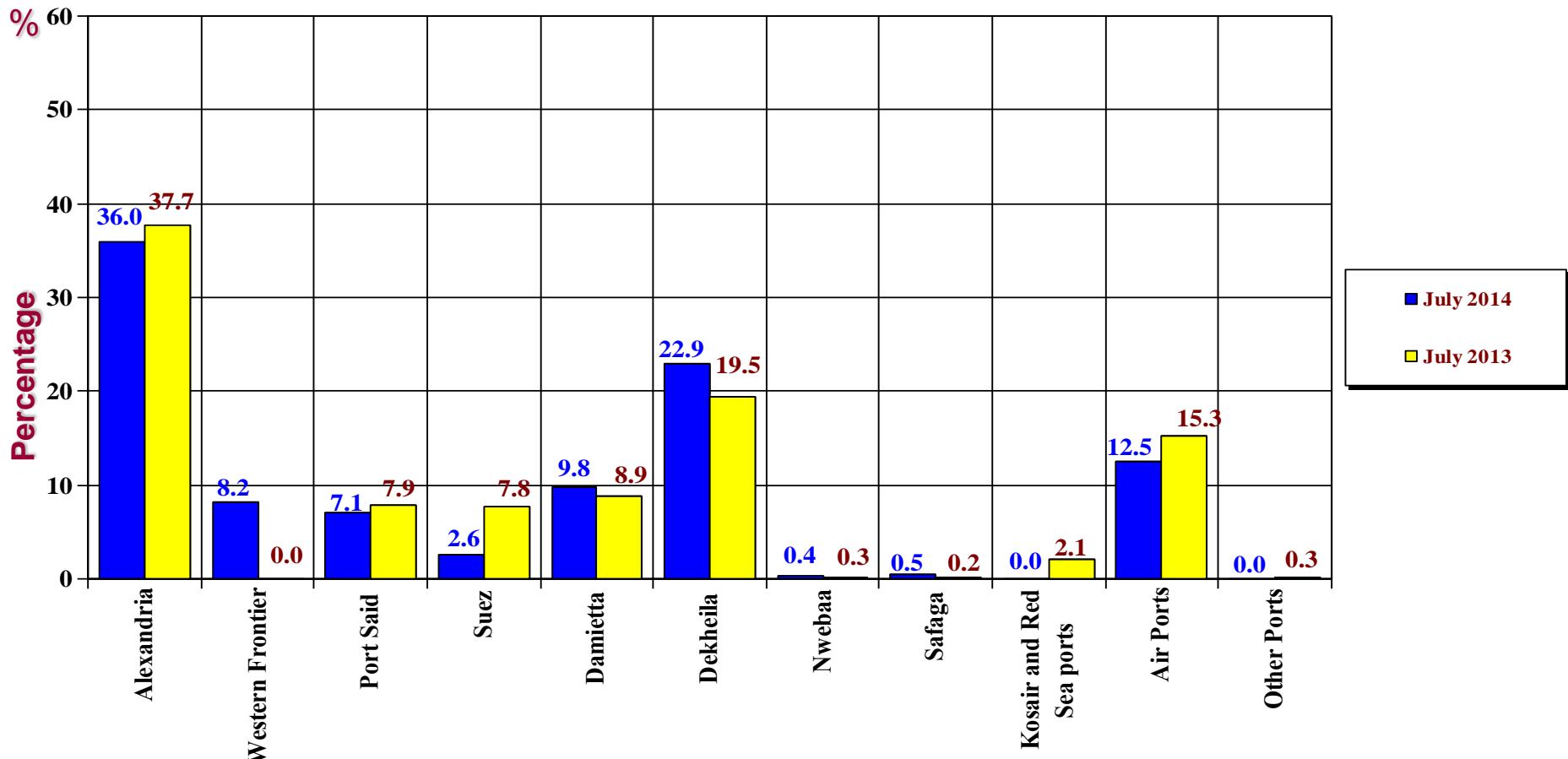
Imports through ports during July 2014
الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر يوليو ٢٠١٤

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيه

Table No. 2-B	Value in 000 L.E	January 2013	/July 2014	يوليو 2014	July 2013	يوليو 2014	الموانئ
PORTS	Change التغير				Change التغير		
Alexandria	-27260086	105646801	78386715		-3397349	15089226	11691877
Western Frontier	3346726	34568	3381294		2650092	8542	2658634
Port Said	-2360056	19476891	17116835		-885308	3177322	2292014
Suez	-2643890	31282250	28638360		-2287707	3119424	831717
Damietta	4129799	24945661	29075460		-329892	3547221	3217329
Dekheila	-345382	56444433	56099051		-349896	7781344	7431448
Nwebaa	-340215	1366639	1026424		1528	135852	137380
Safaga	48179	1306120	1354299		84360	91701	176061
Kosair and Red Sea ports	-8099091	8177792	78701		-853680	853680	0
Air Ports	-3729381	33845256	30115875		-2080131	6138757	4058626
Other Ports	-448994	627963	178969		-87564	102162	14598
Total	-37702391	283154374	245451983		-7535547	40045231	32509684

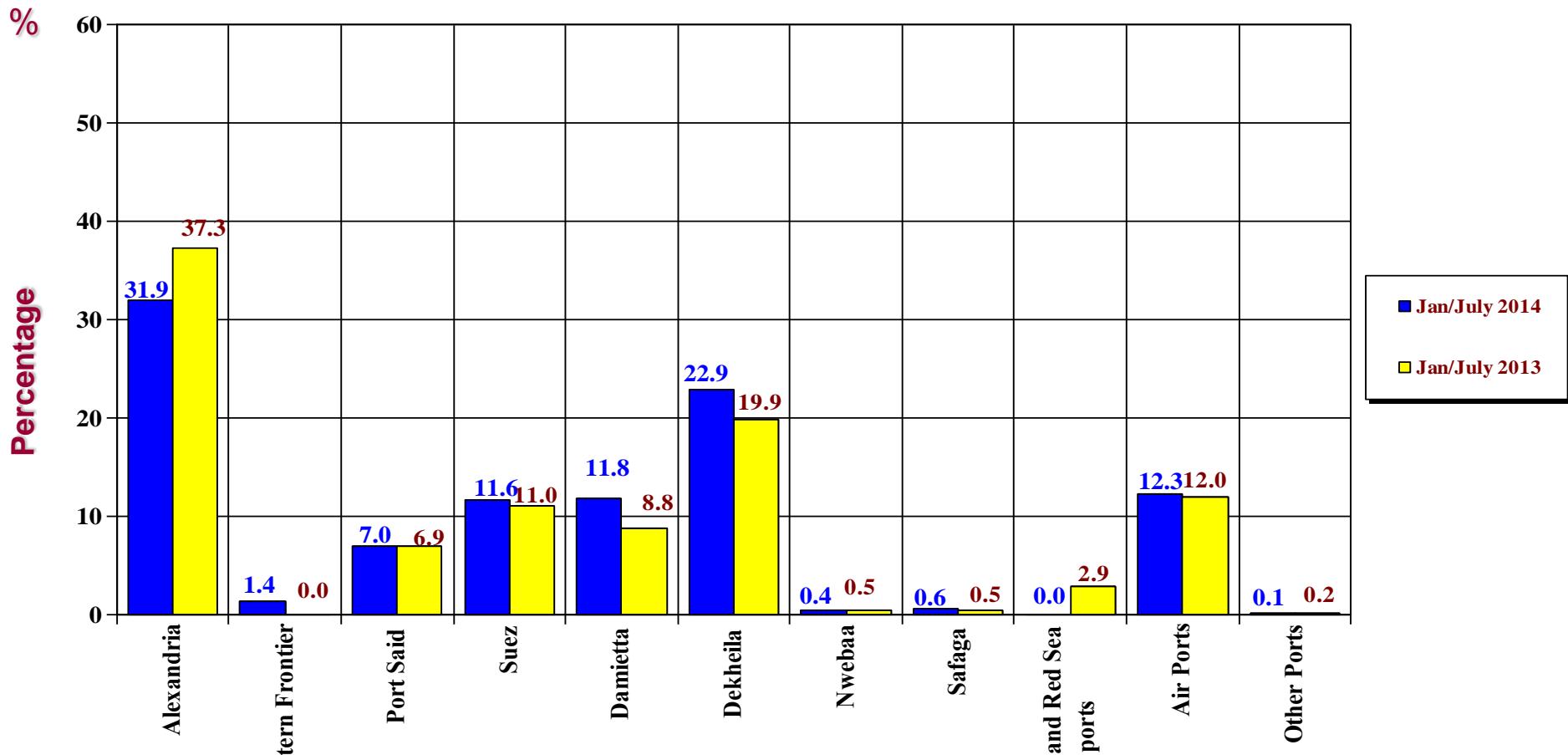
Percentage distribution of imports through ports during July 2014 compared to July 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ July 2014 compared to January/ July 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during July 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The prcentage value		% القيمة النسبية		Change التغير	Value القيمة				البيان
	January /July 2013	January /July 2014	يناير / يوليو 2013	يناير / يوليو 2014		يناير / يوليو 2013	يناير / يوليو 2014	Change التغير	يناير / يوليو 2013	
	2013	2014	2013	2014		2013	2014	Change التغير	2013	
Exports :										
Fuel	23.2	21.8	24.2	21.9	-2931831	28278134	25346303	-758663	3610837	2852174
Raw Cotton	0.6	0.4	0.2	0.2	-268107	693460	425353	-8950	28550	19600
Raw Materials	10.9	12.1	6.7	6.7	809546	13238929	14048476	-121598	1000801	879203
Semi-manufactured commodities	18.3	20.0	18.2	23.5	897974	22340012	23237985	337868	2732279	3070147
Finished Commodities	46.8	45.5	50.6	47.6	-4185898	57010640	52824742	-1345391	7552839	6207448
Electric Power	0.2	0.2	0.1	0.1	-696	220424	219728	6398	11642	18040
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-5679011	121781600	116102589	-1890336	14936948	13046612
Imports :										
Fuel	17.5	11.7	11.3	14.4	-21136014	49755837	28619823	132289	4538028	4670316
Raw Materials	9.4	11.3	7.8	8.1	1134048	26496496	27630544	-481903	3117507	2635604
Intermediate Commodities	39.4	40.2	46.2	36.6	-12865278	111597121	98731842	-6581901	18505828	11923927
Investment Commodities	12.3	12.2	12.8	13.6	-4802605	34820075	30017470	-680873	5106303	4425430
Durable Consumer Commodities	4.3	5.5	3.9	7.2	1310388	12181557	13491945	749204	1573747	2322951
Non Durable Consumer Commodities	17.1	19.1	18.0	20.1	-1353006	48294049	46941043	-675289	7202835	6527546
Electric Power	0.0	0.0	0.0	0.0	10078	9238	19316	2927	983	3910
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-37702391	283154374	245451983	-7535547	40045231	32509684

(0.0) ratio is less than 0.05%

(0.0) النسبة أقل من ٠.٥%

The Most important exports according to the manufacturing degree During July 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table No.4	Value in 000's L.E	القيمة بالآلاف جنيه	الجدول الرابع
Commodities	Change التغير	January /July 2013 ينابر / يوليو 2014	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-2931831	28278134 25346303	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	1212737	11852110 13064847	البترول الخام
Petroleum Products	-4382399	16064809 11682410	منتجات البترول
Coal	91361	347712 439073	الفحم بتنوعه
2-:Raw Cotton :	-268107	693460 425353	2- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	809546	13238930 14048476	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	-277970	1069041 791071	بصل طازج
Potatoes	909877	1386483 2296360	بطاطس
Orange, fresh	-250090	2938856 2688766	برتقال طازج
Groundnuts	66858	135667 202525	فول سوداني
Tomato,fresh	23325	208777 232102	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-32999	334087 301088	خضروات بقولية
Legumes, dry	553237	576781 1130018	بقول جافة
Lime, Sour	-26178	70543 44365	ليمون حامض
Fruits, fresh	523441	2133815 2657256	فاكه طازجة
Spices	3258	2511 5769	بهارات وقاوية
Oil Seeds	-3679	136896 133217	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	149618	421448 571066	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	9219	35851 45070	كتان خام ومشتقاته
Marble	-172810	492285 319475	رخام
Sands	-38814	141335 102521	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which:	897974	22340012 23237986	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-96541	995908 899367	غزل القطن
Essential Oils	3792	117733 121525	زيوت وراتجات عطرية
Carbon	-48589	1067583 1018994	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-337305	732708 395403	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	200245	205721 405966	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	130398	653367 783765	شمع مواد معدنية
Sodium soda	-62952	184669 121717	صودا كاوية
Plastics of Primary Forms	524531	2254966 2779497	لدائن باشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-48097	118571 70474	حديد سيلكون
Molasses	-14390	109670 95280	مولاس
Liquefied Propan	19380	1093870 1113250	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During July 2014

cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

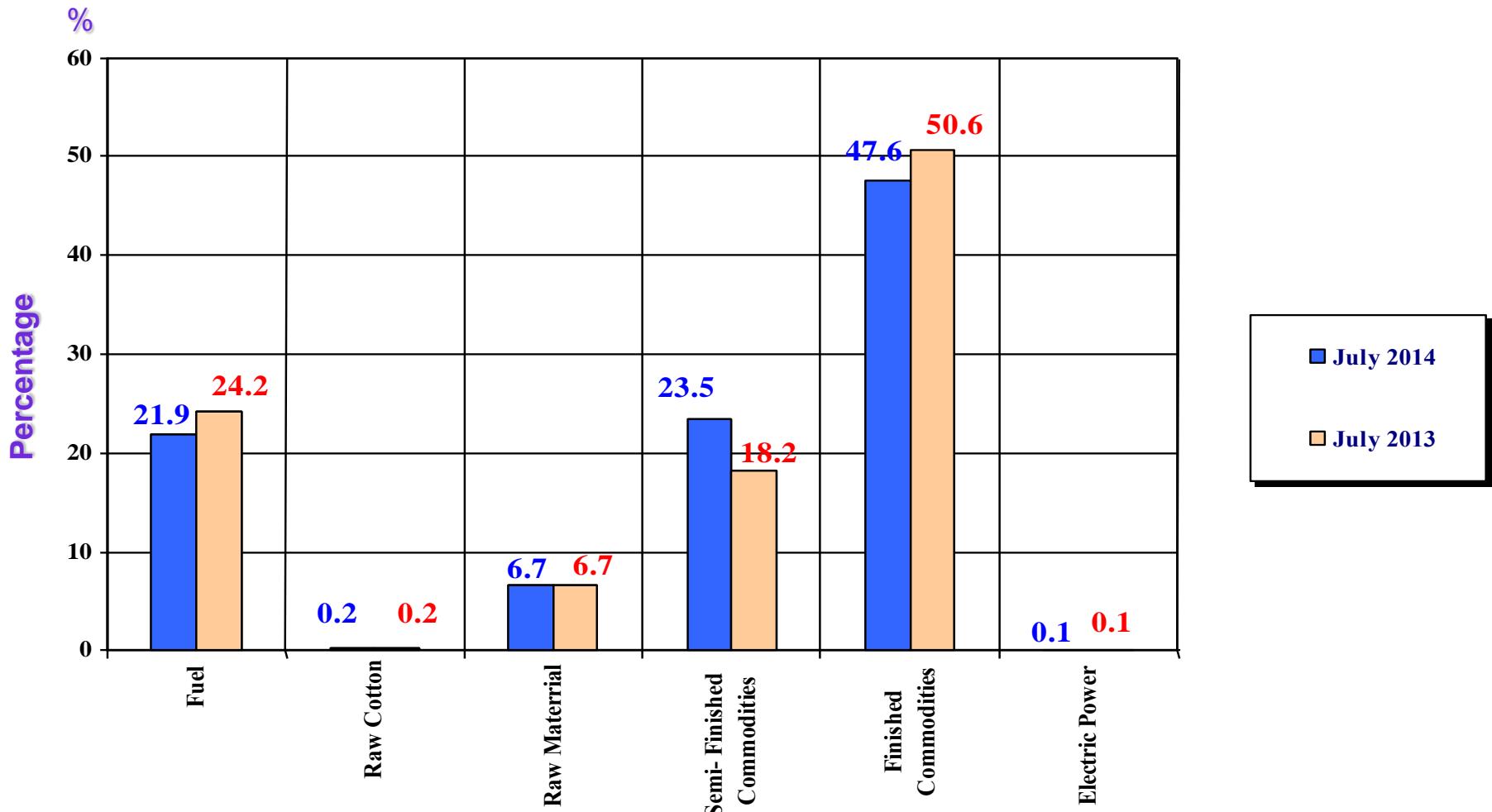
أهم الصادرات طبقاً للدرجة التصنيع خلال شهر يوليو ٢٠١٤

تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	Change التغير	January /July ٢٠١٣		July ٢٠١٣		الأصناف	
		يناير / يوليو ٢٠١٣	٢٠١٤	التغير	يوليو ٢٠١٤		
5- Finished Commodities out of Which :	-4185897	57010640	52824743	-1345391	7552839	6207448	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	79557	1566582	1646139	-3480	200276	196796	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-138225	768582	630357	-46493	115685	69192	خضر مجمدة او مبردة
Onion, Dry	61506	121130	182636	8694	12441	21135	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-1049546	1053723	4177	-30448	30448	-	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	127141	2589801	2716942	1397	344654	346051	عجائن ومحضرات غذائية متعددة
Medicaments and Pharma. Goods	187451	1289656	1477107	18140	142737	160877	أدوية ومحضرات صيدلية
Fertilisers	-1168733	4847278	3678545	-523326	754012	230686	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	98406	424463	522869	16203	48247	64450	مستحضرات عطور وتجيل
Soap and Washing Prep	63691	842625	906316	-2613	105467	102854	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-124210	563290	439080	-40866	80647	39781	مغاطس وأحواض من لدائن
Pneumatic tyres and Inner Tubes	-22352	450723	428371	-27389	77290	49901	أطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	50301	517974	568275	-7192	82836	75644	ورق صحى
Printed Books, Newspapers	-47243	124948	77705	-20874	27978	7104	كتب وصحف
Cotton fabrics	105298	520119	625417	-2199	72371	70172	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	-8980	1604120	1595140	-11627	225012	213385	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-514934	5849498	5334564	-96982	920591	823609	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	211140	1285004	1496144	138163	171848	310011	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	12263	40428	52691	1459	6785	8244	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-223168	1822785	1599617	-143682	294699	151017	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-679587	1358207	678620	-89756	242001	152245	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	21814	552920	574734	-7835	69898	62063	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	-40636	1416434	1375798	-16975	213023	196048	اثاث
Flat- Rolled Prod. Of Irn. Or Steel	-204097	736647	532550	-30623	91880	61257	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-95781	1352792	1257011	-42972	178963	135991	مصنوعات من لدائن
Sugar , Refined	-263941	812758	548817	29074	46828	75902	سكر مكرر
6-Electric power	-696	220424	219728	6398	11642	18040	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-5679011	121781600	116102589	-1890336	14936948	13046612	الجملة العمومية للصادرات

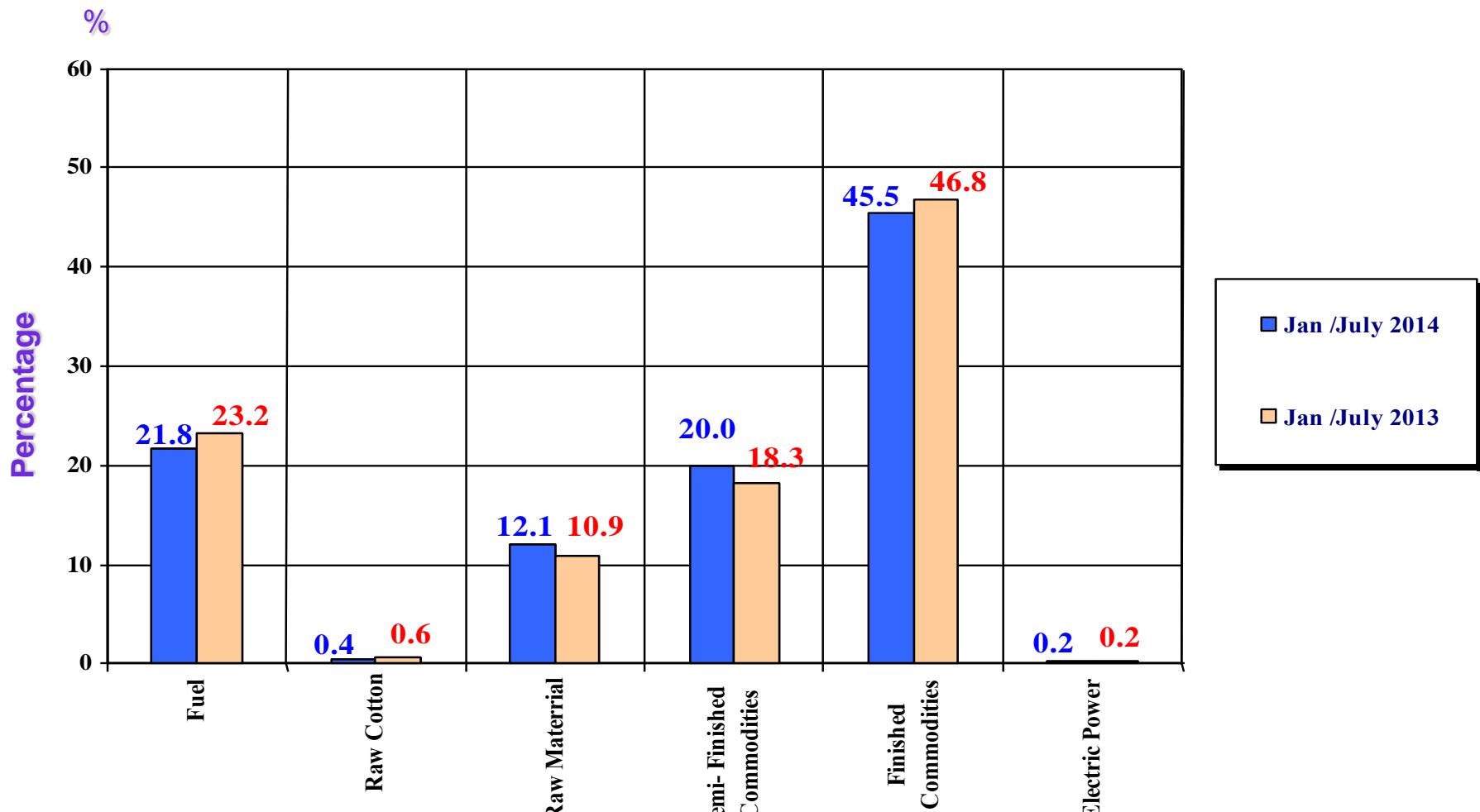
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during July 2014 compared to July 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



**Percentage distribution of exports by manufacturing degree during
January/ July 2014 compared to January/ July 2013**

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during July 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Table No.5 Value in 000 L.E

Commodities	Change التغير	January /July 2013 ٢٠١٣		بنابر / يوليو 2014		Change التغير	July 2013 ٢٠١٣		يوليو 2014	الأصناف
1- Fuel , which includes :	-21136014	49755837	28619823			132289	4538028	4670316		1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	2615378	9346222	11961600	2579000	-	2579000				البترول الخام
Petroleum Products	-23824264	39905577	16081313	-2330040	4391640	2061600				منتجات البترول
Coal	84526	490282	574808	-115990	145705	29715				الفحم بتنوعه
2- Raw Material, which includes :	1134048	26496496	27630544	-481903	3117507	2635604				2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	1158687	9189175	10347862	16192	391165	407357				قمح
Corn	147373	7729346	7876719	-204254	1243525	1039271				ذرة
Soya Beans	601514	3696717	4298231	297005	478755	775760				فول صويا
Sesam	-172633	266531	93898	-39440	51513	12073				سمسم
Tobacco	114285	332312	446597	-77874	112054	34180				تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	6282	223140	229422	20527	30283	50810				كبريت خام
Kaolin	12597	197759	210356	16745	18239	34984				صلصال صيني
Marble and Granite	15265	94805	110070	-3212	15313	12101				رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-719855	2804948	2085093	-372062	452359	80297				خامات الحديد ومركباتها
Aluminium Ores ,Concentrates	14061	2039	16100	-	-	-				خامات المونيوم ومركباتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	-12865278	111597121	98731842	-6581901	18505828	11923927				3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-1111271	3985468	2874197	-391284	510082	118798				دهون وشحوم وزيوت حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-2170912	10250893	8079981	-841139	1770643	929504				لادان باشكالها الأولية
Raw Sugar	382149	644110	1026259	151762	242	152004				سكر خام
Organic & non organic compound	-361893	7291607	6929714	-281124	1069194	788070				مواد كيمائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Through	2139384	5611559	7750943	143032	929131	1072162				خشب ومصنوعاته
Cement	143002	678226	821228	18273	66366	84639				أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-224488	1305386	1080898	-37093	136794	99701				ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	-741712	16575991	15834279	-626362	2423349	1796987				مواد أولية من حديد أو صلب
Tyres & Inner Tubes	-302201	2416462	2114261	-67052	335264	268212				إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-1062633	3340394	2277761	-388727	591078	202351				خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو اصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-795810	1144004	348194	-79574	116736	37162				تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	280	53238	53518	216	5755	5971				زجاج مصوب أو منفوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during July 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Table No.5 Value in 000 L.E

Commodities	Change التغير	January /July		بنابر / يوليو 2013 2014	Change التغير	July يوليو		الأصناف
		2013	2014			2013	2014	
3- Intermediate Commodities (Cont.) :								
Crude forms of non-monetary gold	-2012214	3868788	1856574	-2198733	2229597	30864		أشكال خام من ذهب غير نقدى
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-1254167	4069334	2815167	-139946	451491	311545		أنابيب و مواسير ولواز منها من حديد أو صلب
Copper and Articles Thereof	-2078989	4463680	2384691	-777708	867983	90275		نحاس ومصنوعاته
Wires and Connectors for Elect	-458946	1611059	1152113	-434662	603170	168508		أسلاك ووصلات للكهرباء
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	-8629	2268207	2259578	-46975	363539	316564		خلاصات للدباغة والصباغة
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-11832	178025	166193	6401	20495	26895		أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-418197	853170	434973	-141232	190093	48861		أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكاتبة وأجهزة معالجة المعلومات
Electrical Insulatros of any Material	-9902	86743	76841	-7183	14681	7498		عازلات للكهرباء وأجزانها من جميع المواد
.Parts for Transformers & Elect Motors	15179	58987	74166	-5028	11692	6664		أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية
Parts for Telph. Teleg. Appr	84386	1140921	1225307	-11297	159265	147968		أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق
Parts for Motor Vehicles	255711	3986723	4242434	208832	508799	717631		أجزاء للسيارات
4- Capital Commodities, which includes :	-4802605	34820075	30017470	-680873	5106303	4425430		4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:
Seeds for Sowing	-164476	768524	604048	3335	151859	155194		قاوى وبذور للبذار
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	-21071	469294	448223	-29907	53268	23361		أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب
Sparks	-186338	651975	465637	-18067	84829	66762		محركات
Pumps And Fan	-423323	2362982	1939659	-43081	327296	284215		مضخات ومرابح
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-39344	1130891	1091547	28909	161795	190704		مصاعد وروافع وبولدوزارات
Machines for Fibers &Textiles	-182174	572098	389924	-113589	167523	53934		ألات وماكينات حلج ونسيج
Automatic Data Process. Machines	195598	711803	907401	-99	96957	96858		أجهزة آلية ذاتية لمعالجة المعلومات
Machines Having Individual Functions N.S.E	-628471	1862710	1234239	-41845	192742	150897		ألات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة
Engines, Generators & Elec. Motors	-1440006	3209243	1769237	-352196	654542	302346		محركات ومولادات ومحركات كهربائية
Tele Communications & Centrals App.	920747	1490278	2411025	-45710	249240	203530		أجهزة إتصالات وسنترالات
Tractors (complete units)	-47663	1265898	1218235	62357	75262	137619		جرارات وحدات كاملة
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	311509	562765	874274	279511	60424	339935		أتوبص وميكروباص وميني باص وحدات كاملة
Motor Vehicles for The Transport of Goods	-97224	2047067	1949843	-114621	388643	274022		سيارات نقل البضائع
Special Purpose Motor Vehicles	184901	199682	384583	66113	34581	100694		عربات سيارات للاستخدامات الخاصة
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-116428	1278375	1161947	-14758	187493	172735		أدوات وأجهزة للطب والجراحة

The most important imports by usage degree during July 2014

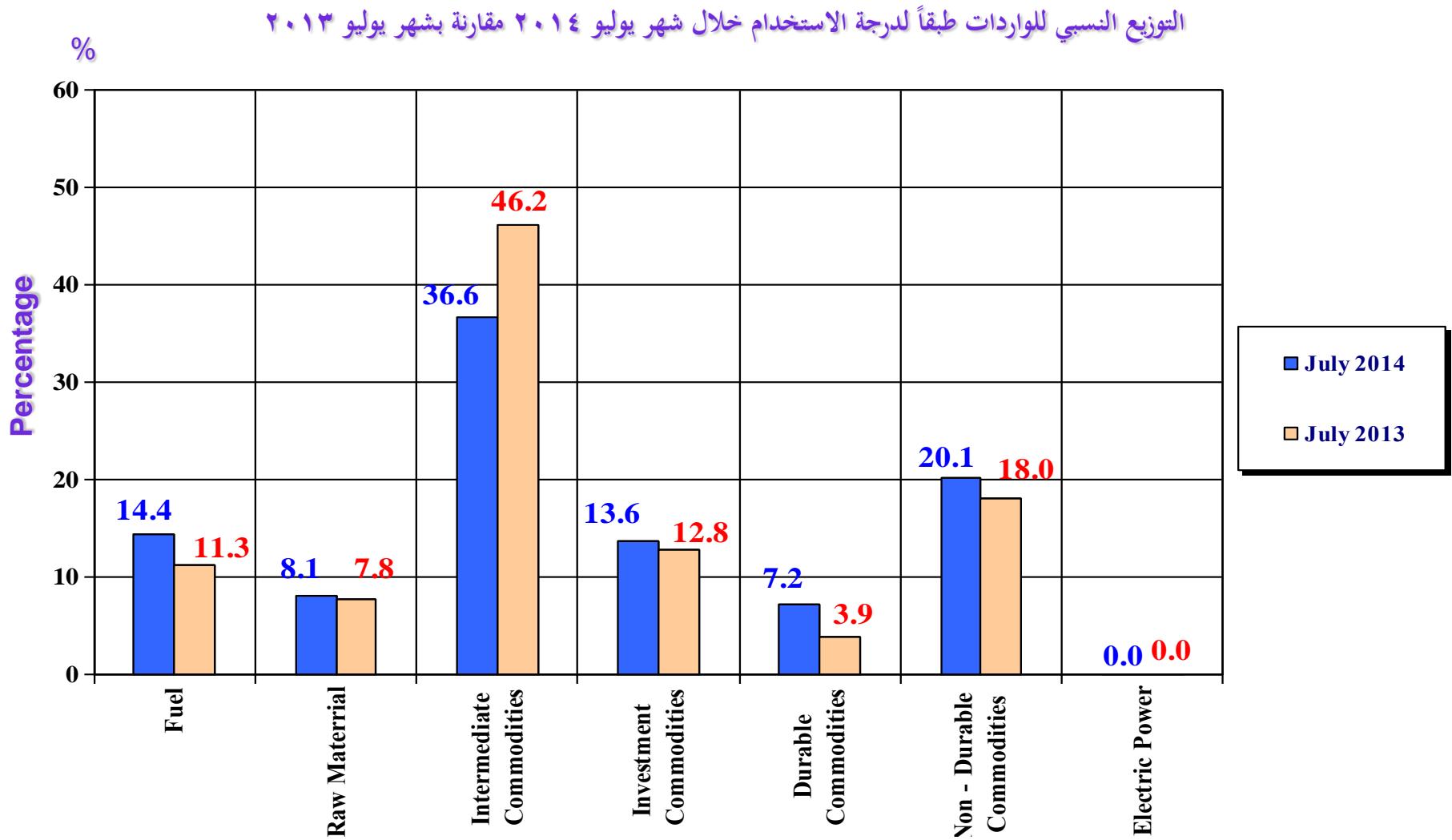
أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر يوليو ٢٠١٤

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Table No.5 Value in 000 L.E

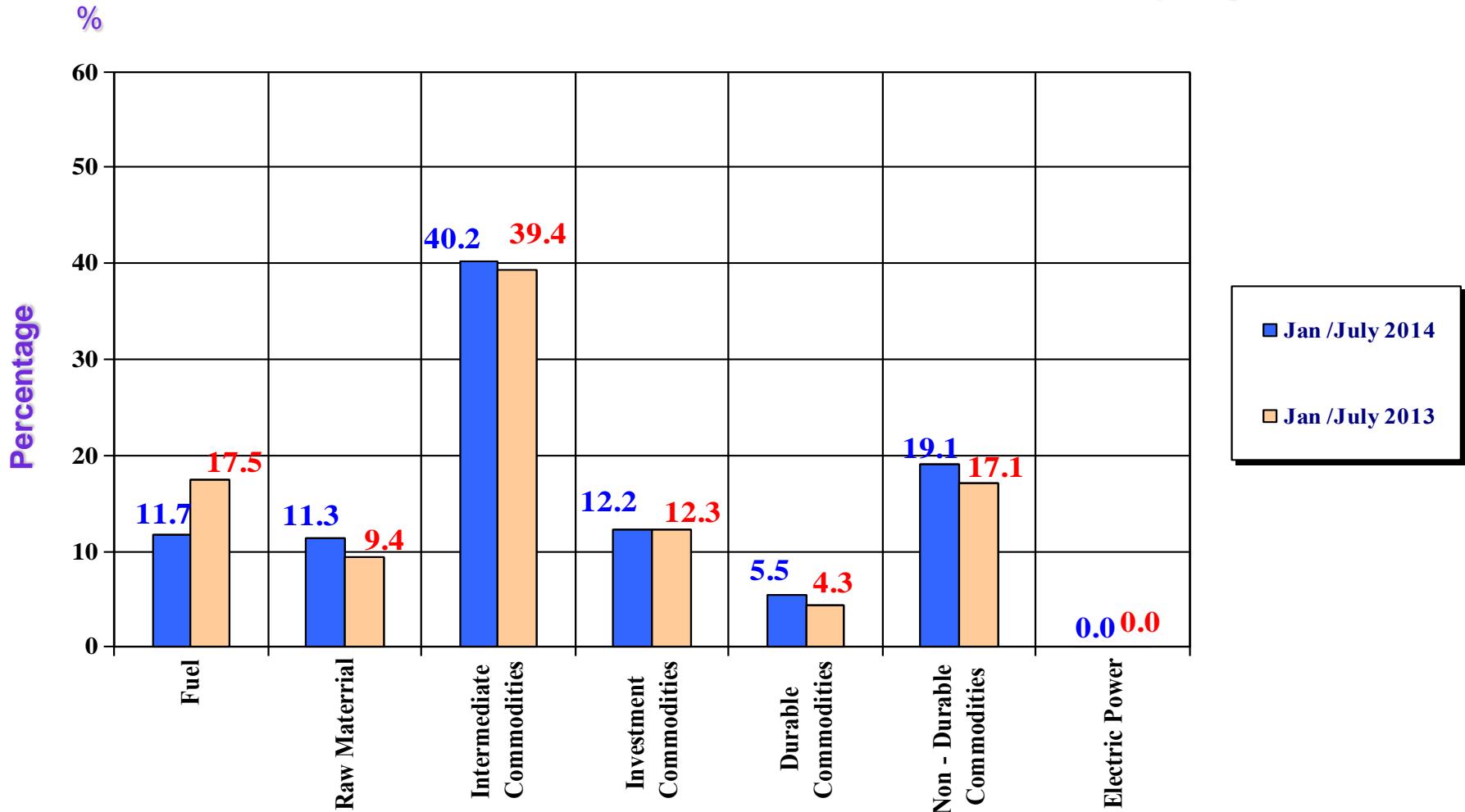
Commodities	Change التغير	January /July		يوليو/يناير ٢٠١٣ ٢٠١٤	Change التغير	July يوليو		الأصناف
		2013	2014			2013	2014	
5- Durable Cosumer Commodities , which includes :	1310388	12181557	13491945	749204	1573747	2322951	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:	
Refrigerators	-310840	984021	673181	-66194	142059	75865		ثلاجات
Washing Machines	-162381	487672	325291	-44166	75799	31633		غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-28729	68624	39895	798	4706	5504		أشططة وأقراص ممعقة بتنوعها
Television Receivers	5401	179938	185339	3226	19892	23118		تليفزيونات
Motor Vehicles	2308333	4028662	6336995	1074146	349929	1424075		سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	-51859	589227	537368	-39816	90583	50767		أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	335536	1766521	2102057	63402	231953	295355		أجهزة تليفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities , which includes :	-1353006	48294050	46941043	-675289	7202835	6527546	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:	
Cows, Baffaloes, live	154942	159166	314108	49319	46623	95942		أبقار وجواميس حية
Meat	1290419	4346881	5637300	-146115	989406	843291		لحوم
Fish Including Preserved	329041	2442676	2771717	36616	334393	371009		أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	424731	4136433	4561164	-71963	636024	564061		ألبان ومنتجاتها
Lentils	84383	266398	350781	24991	10291	35282		عدس
Apples, fresh	66201	749577	815778	20334	12144	32478		تفاح طازج
Tea	163373	1358792	1522165	-119420	265667	146247		شاي
Wheat Flouer	-350	6896	6546	764	208	972		دقيق قمح
Sugar, Refined	119457	90368	209825	-17585	28312	10727		سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	-251919	7354958	7103039	209654	905315	1114969		أدوية ومحضرات صيدلية
Soap and Washing Prep.	-148782	1234242	1085460	-36197	173355	137158		صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-47016	626262	579246	-8314	99148	90834		مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	127389	505226	632615	40254	73146	113400		محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	1150667	2035921	3186588	160468	483241	643709		كب
Kraft Paper	-98969	925246	826277	-18468	118144	99676		ورق كرافت
Footwear and Soles	-75853	450622	374769	-944	74234	73290		أحذية ونعال
Toys	-117904	315095	197191	-33247	54318	21071		لعبة أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowing	66460	1155178	1221638	-98924	120988	22064		فول عريض وفول صغير لغير البذر
Oils, Refined	-2864112	2999252	135140	-288669	303363	14694		زيوت مكررة
7- Electric Power	10078	9238	19316	2927	983	3910	7- الطاقة الكهربائية	
Total Imports	-37702391	283154374	245451983	-7535547	40045231	32509684		جمـة الـوارـدـات

Percentage distribution of imports by manufacturing degree during July 2014 compared to July 2013



**Percentage distribution of imports by manufacturing degree during
January/ July 2014 compared to January/ July 2013**

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ يوليو ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in July 2014

أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤

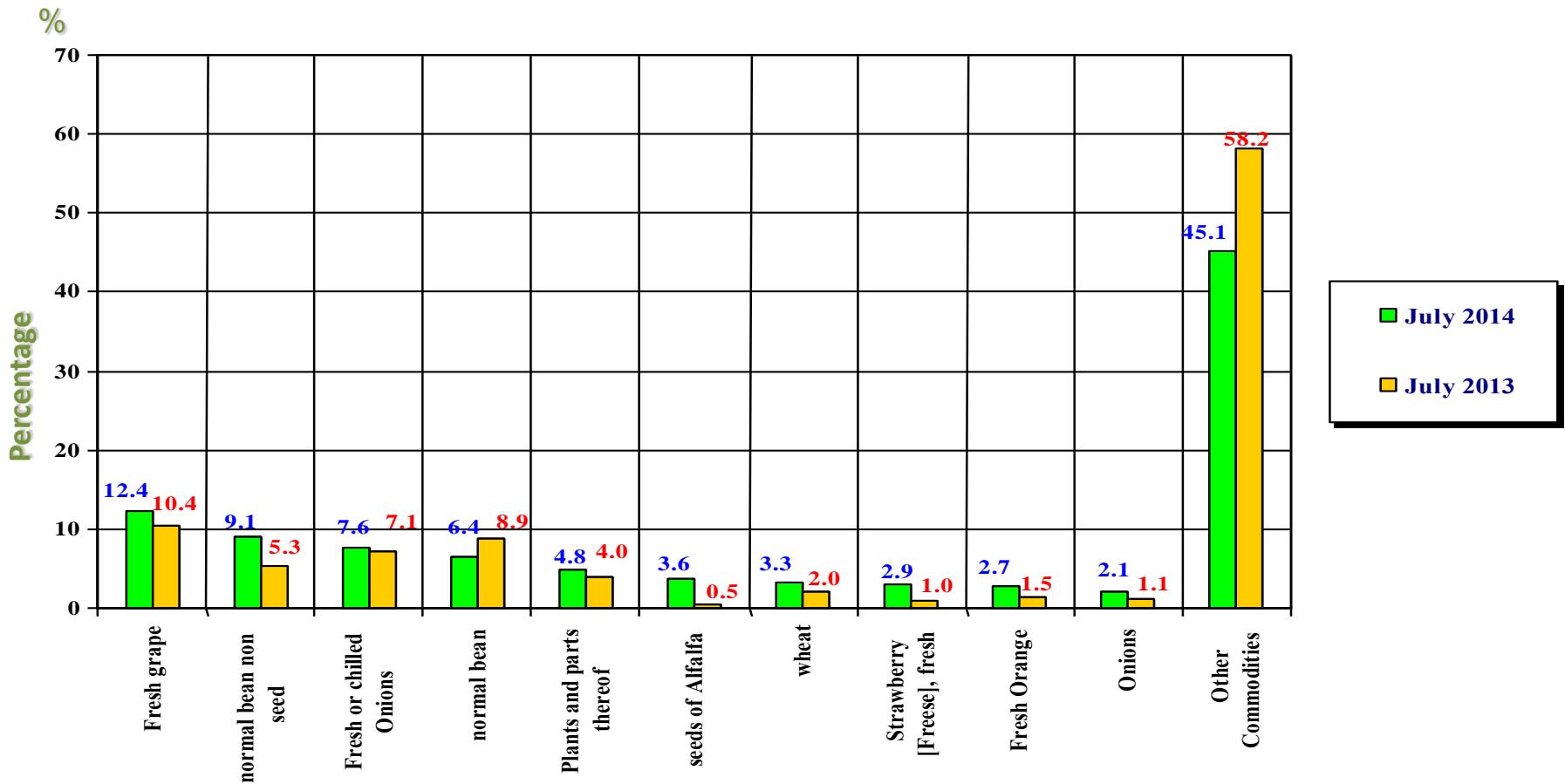
الجدول السادس أ القيمة بالألف جنيه

Table No. 6 B Value in 000 L.E

Commodities	نسبة التغير percentage	January/ July		يوليو / يوليو		July		يوليو		الأصناف
		التغير Change	2013	2014	نسبة التغير percentage	التغير Change	2013	2014	الجلة العمومية للصادرات	
Total Exports	-4.7	-5679011	121781600	116102589	-12.7	-1890336	14936948	13046612	الجملة العمومية للصادرات	الجملة صادرات السلع الزراعية وأهمها
<u>Total exports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>2.7</u>	<u>406915</u>	<u>15098906</u>	<u>15505821</u>	<u>-9.4</u>	<u>-104393</u>	<u>1106734</u>	<u>1002341</u>		
Fresh grape	36.5	444970	1220416	1665386	8.1	9339	114945	124284	عنب، طازج	
normal bean non seed	167.8	287388	171232	458620	55.5	32506	58601	91107	فاصولياء عاديّة يابسة متشوّرة لغير البذار	
Fresh or chilled Onions	-26.0	-277970	1069041	791071	-3.0	-2343	78854	76511	بصل طازج أو مبرد.	
normal bean	69.1	161224	233393	394617	-34.9	-34240	98207	63967	فاصولياء عاديّة متشوّرة للبذار.	
Plants and parts thereof	51.4	126493	245906	372399	7.5	3306	44253	47559	نباتات وأجزاؤها آخر	
seeds of Alfalfa	353.8	75903	21452	97355	511.0	30208	5912	36120	بذور برسيم للبذار.	
wheat	29.0	41722	144012	185734	50.2	11149	22225	33374	دقيق حنطة [قمح]	
Strawberry [Freese], fresh	74.9	105567	140931	246498	154.9	17960	11597	29557	فراولة	
Fresh Orange	-8.5	-250090	2938856	2688766	60.8	10203	16773	26976	برتقال، طازج.	
Onions	50.8	61506	121130	182636	69.9	8694	12441	21135	بصل مجفف كاملاً أو مقطعاً.	
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>	<u>% 8.1</u>	<u>% 1.0</u>	<u>% 12.4</u>	<u>% 13.4</u>	<u>% 4.1</u>	<u>% 0.3</u>	<u>% 7.4</u>	<u>% 7.7</u>		<u>الأهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية %</u>
Total Imports	-13.3	-37702391	283154374	245451983	-18.8	-7535547	40045231	32509684	الجملة العمومية للواردات	الجملة واردات السلع الزراعية وأهمها
<u>Total imports of agricultural commodities, the most important ***</u>	<u>4.2</u>	<u>1281326</u>	<u>30407127</u>	<u>31688453</u>	<u>-9.1</u>	<u>-321353</u>	<u>3543077</u>	<u>3221724</u>		
Non-seed Yellow corn	2.5	192403	7629354	7821757	-16.5	-204241	1237031	1032790	ذرة صفراء لغير البذار.	
Soybeans for non-seed	546.0	3365656	616417	3982073	67.0	308626	460789	769415	فول الصويا لغير البذار غير مهباً للبيع بالتجزئة.	
Non-seed wheat	145.4	6130741	4216860	10347601	4.1	16192	391165	407357	حنطة (قمح)، لغير البيزار.	
Black tea	12.1	157360	1295227	1452587	-45.5	-115511	253963	138452	شاي أسود	
Sugar beet seed	4.1	6394	154818	161212	49.0	38999	79665	118664	بذور شوندر السكر من الأنواع العدة للبذار.	
cotton, not carded or combed, scutched	56.0	203589	363514	567103	-26.2	-28024	106855	78831	قطن آخر غير مندوف ولا مشط ، محلوج.	
ciggrates	-31.4	-138388	441181	302793	51.1	23297	45611	68908	لائف عاديّة [سجائر]	
Sugar beet seed	97.1	23212	23897	47109	309.9	30620	9881	40501	دراق [خوخ]	
Ades crusty	31.7	84383	266398	350781	242.8	24991	10291	35282	عدس يابس ، مقشور، لغير البذار	
tobacco	-69.8	-798090	1142773	344683	-70.4	-81327	115505	34178	تبغ مفروم .	
<u>Relative importance of exports of agricultural% commodities</u>	<u>% 20.6</u>	<u>% 2.2</u>	<u>% 10.7</u>	<u>% 12.9</u>	<u>% 12.5</u>	<u>% 1.1</u>	<u>% 8.8</u>	<u>% 9.9</u>		<u>الأهمية النسبية لواردات السلع الزراعية %</u>

The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in July 2014 compared with July 2013

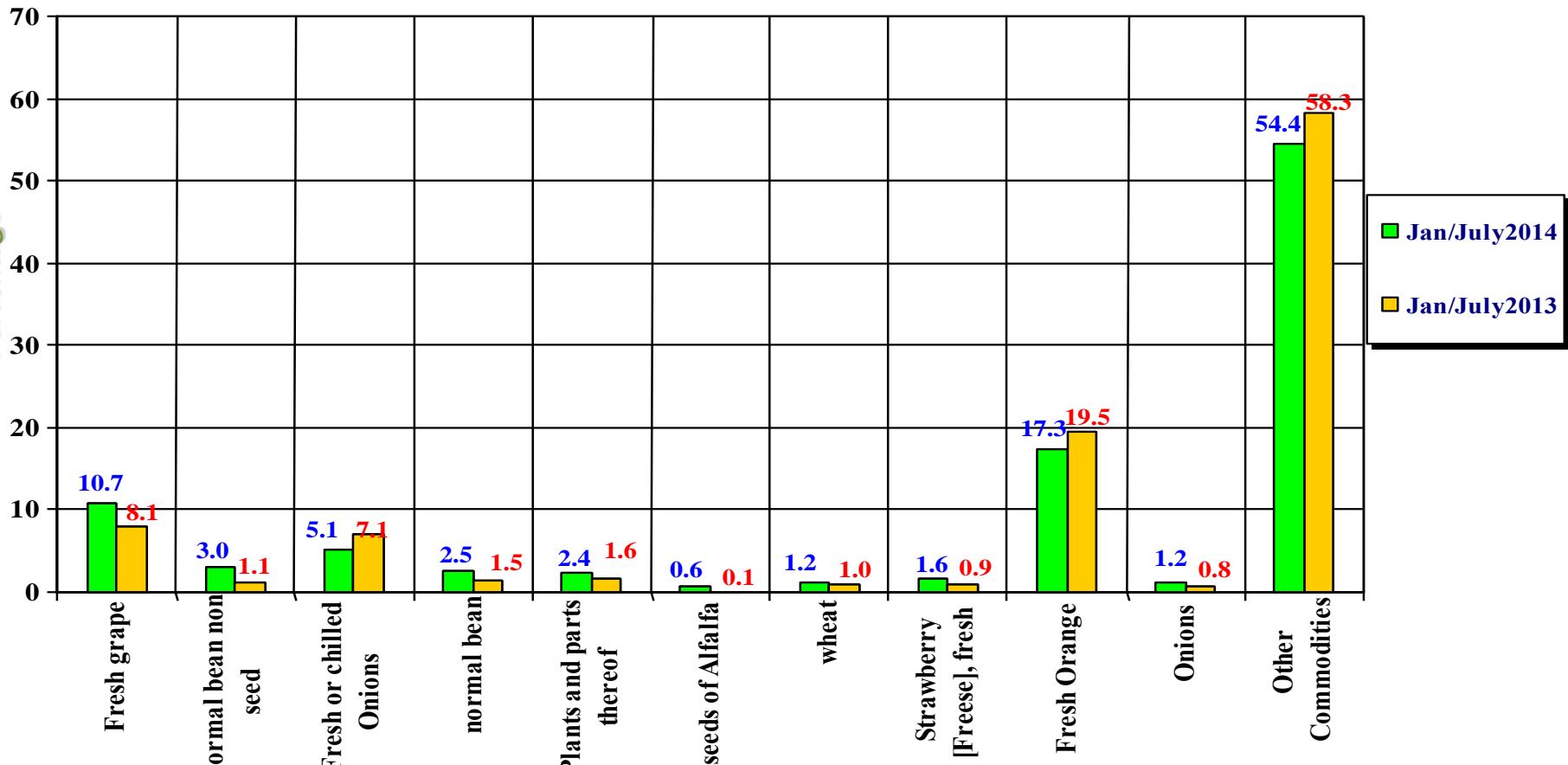
أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ July 2014 compared with January / July 2013

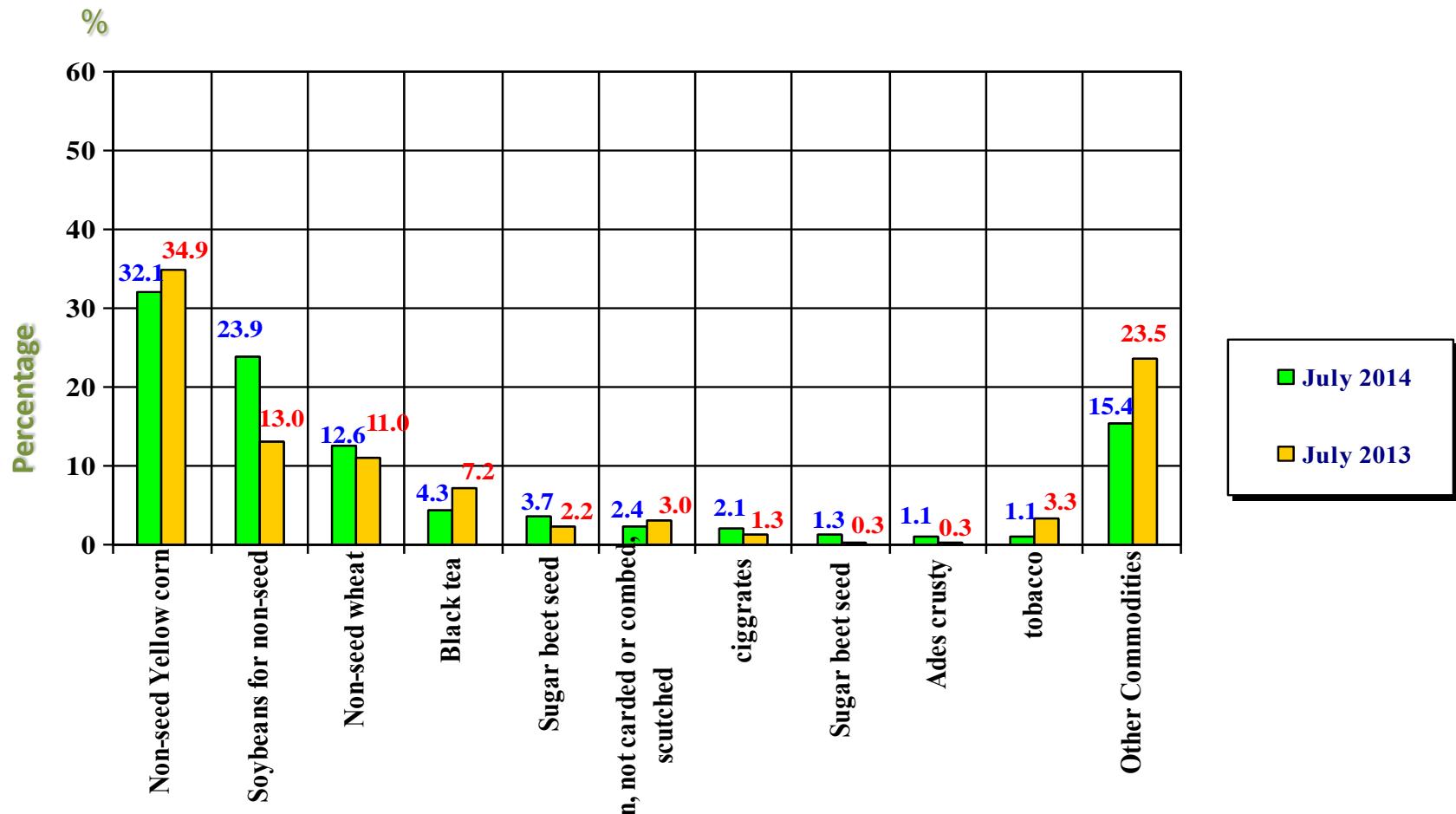
أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/يوليو ٢٠١٣

%



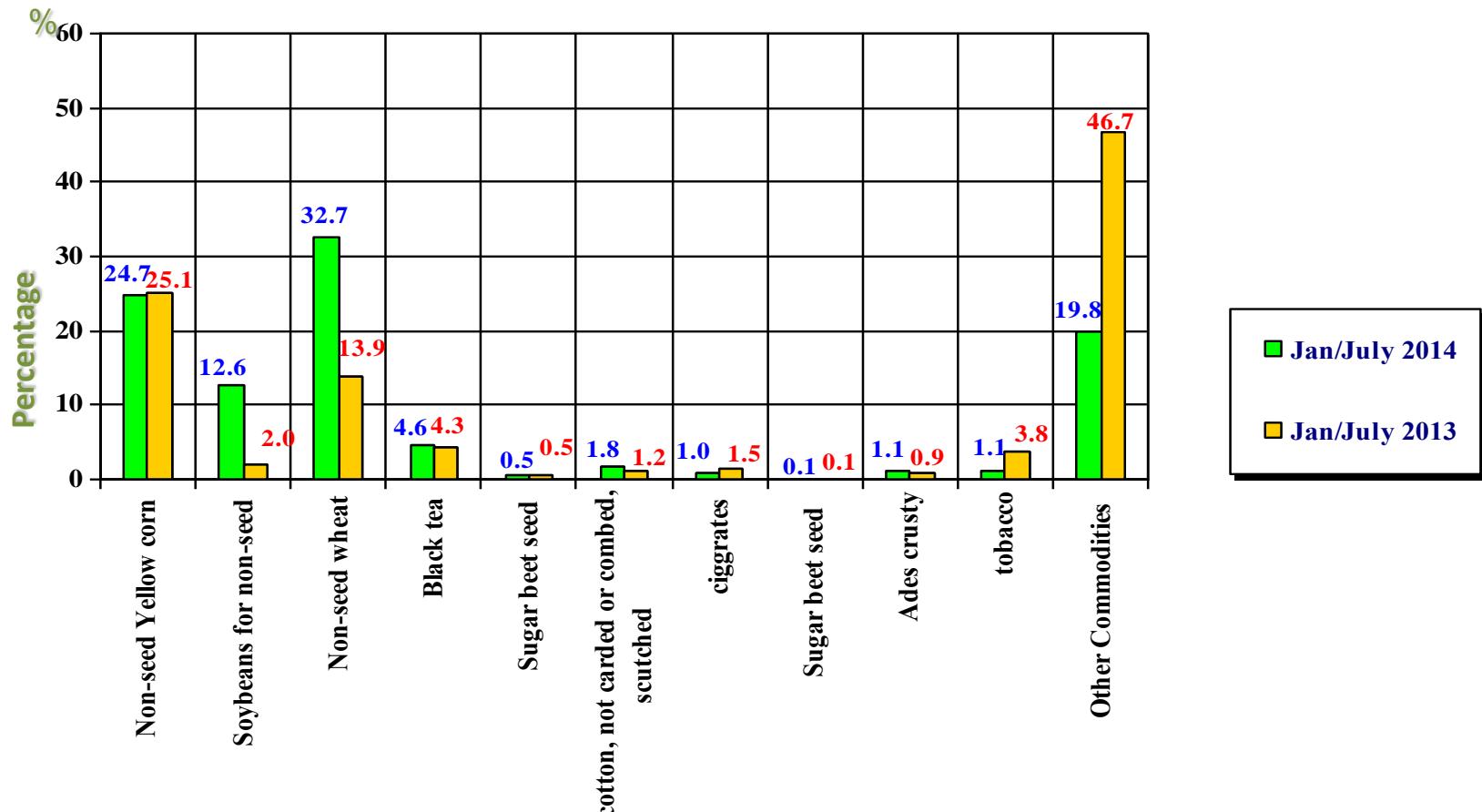
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in July 2014 compared with July 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / July 2014 compared with January/ July 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in July 2014

أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤

con. Table No. 6 B

Value at 000 L.E

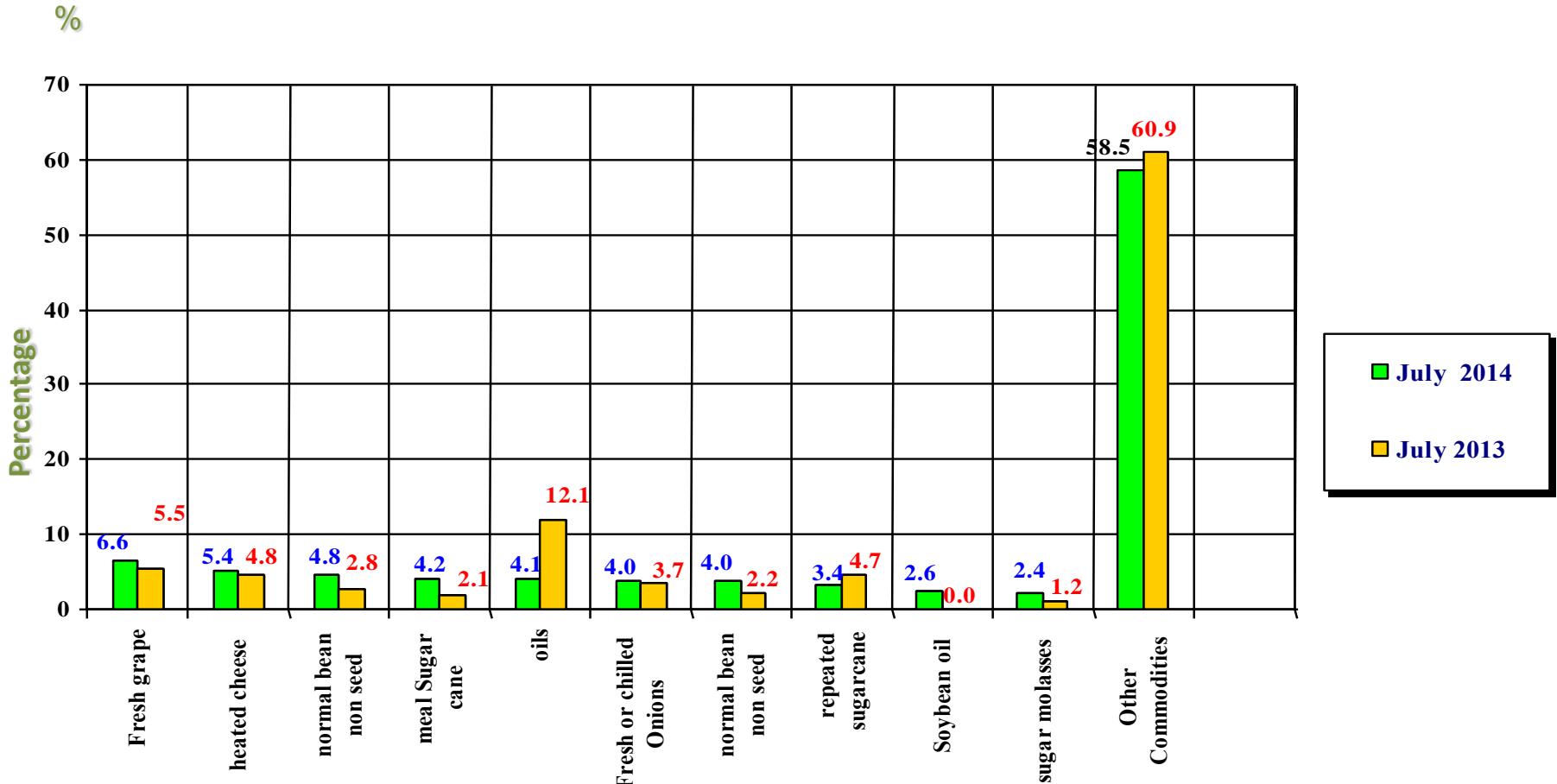
القيمة بالآلاف جنيه

تابع الجدول السادس أ

Commodities	January/ July				July				الأصناف
	% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	
Total Exports	-4.7	-5679011	121781600	116102589	-12.7	-1890336	14936948	13046612	الجملة العمومية للصادرات
Total exports of Food commodities out of Which :	2.2	455891	20958105	21413996	-9.9	-208336	2103489	1895153	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها
Fresh grape	36.5	444970	1220416	1665386	8.1	9339	114945	124284	عنب، طازج
heated cheese	7.3	61160	835055	896215	1.4	1397	101364	102761	أجبان معالجة بالحرارة
normal bean non seed	167.8	287388	171232	458620	55.5	32506	58601	91107	فاصلوياء عاديّة غير البذار
meal Sugar cane	6.1	36405	600055	636460	82.5	35765	43375	79140	تفل شوندر وتفل قصب السكر .
oils	-60.2	-289532	480692	191160	-69.6	-176805	254152	77347	زيوت ودهون نباتية آخر ثابتة
Fresh or chilled Onions	-26.0	-277970	1069041	791071	-3.0	-2343	78854	76511	بصل طازج أو مبرد .
normal bean non seed	-30.1	-236204	784572	548368	62.2	29093	46809	75902	سكر قصب ناعم مكرر
repeated sugarcane	69.1	161224	233393	394617	-34.9	-34240	98207	63967	فاصلوياء عاديّة مقشورة للبذار .
Soybean oil	1812.4	223037	12306	235343	5721.0	48094	841	48935	زيت فول الصويا غير مهبا للبيع بالتجزئة .
sugar molasses	-20.1	-40506	201332	160826	89.4	21830	24382	46212	عسل أسود [دبس سكر]
Relative importance of exports of agricultural% commodities	% 6.8	% 1.1	% 17.2	% 18.4	% 3.0	% 0.4	% 14.1	% 14.5	الأهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية %
Total Imports	-13.3	-37702391	283154374	245451983	-18.8	-7535547	40045231	32509684	الجملة العمومية للواردات
Total imports of Food commodities out of Which :	-0.1	-38188	50952892	50914704	-17.3	-1189966	6863157	5673191	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها
non-seed Yellow corn	2.5	192403	7629354	7821757	-16.5	-204241	1237031	1032790	ذرة صفراء لغير البذار .
Without bones of bovine animals, frozen	38.8	1132053	2917946	4049999	-8.4	-58879	704521	645642	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجده .
meal Soybeans	58.2	1076293	1848349	2924642	17.6	79108	450056	529164	كسب فول الصويا
Non-seed wheat	145.4	6130741	4216860	10347601	4.1	16192	391165	407357	حنطة (قمح)، لغير للبيزار.
raw sugar cane	13434.0	793544	5907	799451	100.0	152004	-	152004	سكر قصب خام [ناعم]
Other food preparations	56.1	267196	476255	743451	81.8	67168	82089	149257	محضرات غذائية آخر
Black tea	12.1	157360	1295227	1452587	-45.5	-115511	253963	138452	شاي أسود [مخمر]
Milk concentrated	5.5	48717	880538	929255	0.3	406	116268	116674	ألبان مرکزة
frozen macreal fish	249.0	561427	225448	786875	219.7	71378	32493	103871	سمك أسفمرى "ماكريبل" مجده
Butter	16.9	105065	622893	727958	29.7	22703	76518	99221	زبد في عبوات أكثر من 20 كجم صافي .
Relative importance of imports of agricultural% commodities	% 15.5	% 2.7	% 18.0	% 20.7	% 2.4	% 0.4	% 17.1	% 17.5	الأهمية النسبية لواردات السلع الغذائية %

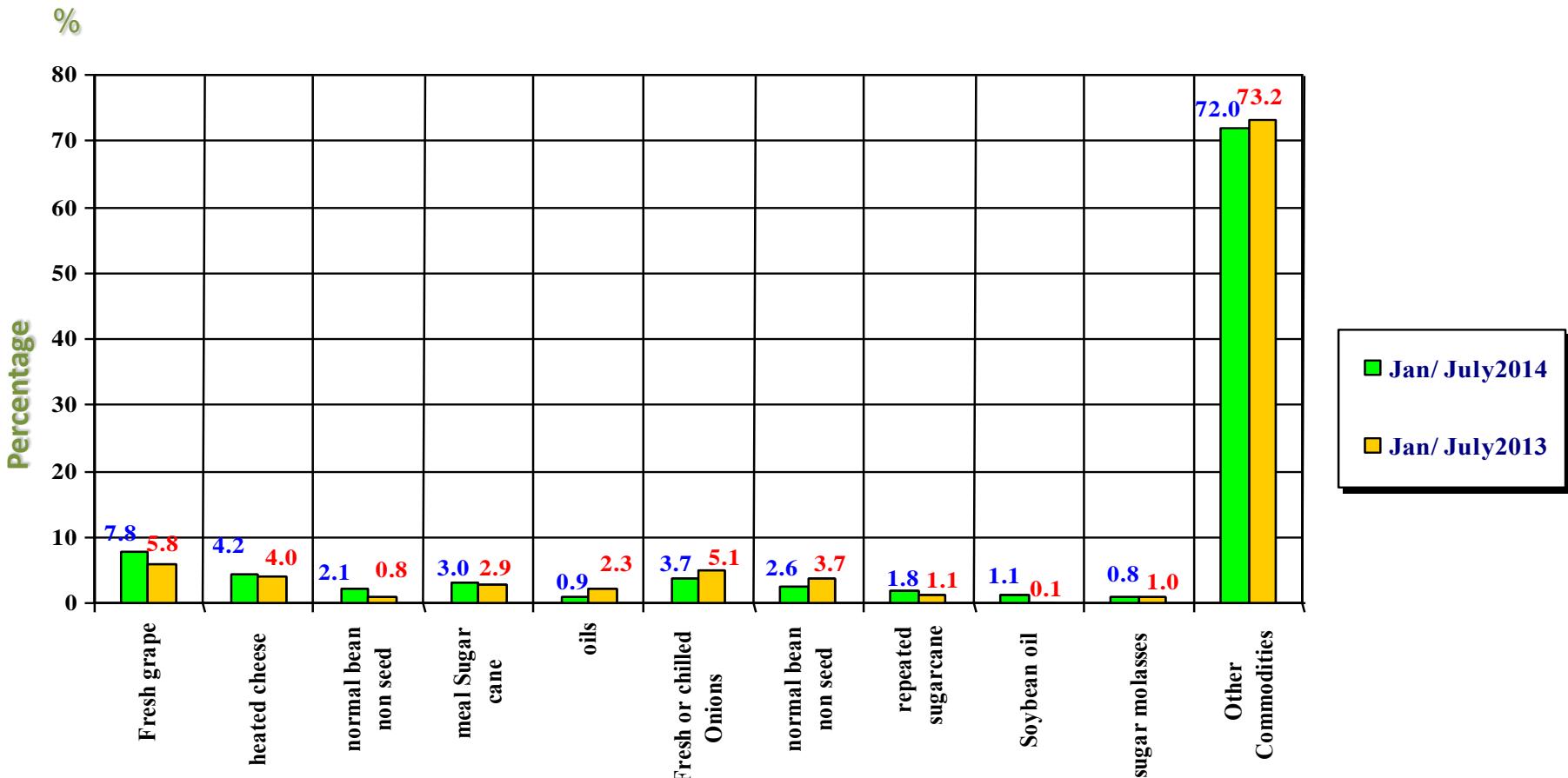
The most important exports of Food commodities according to commodities in July 2014 compared with July 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



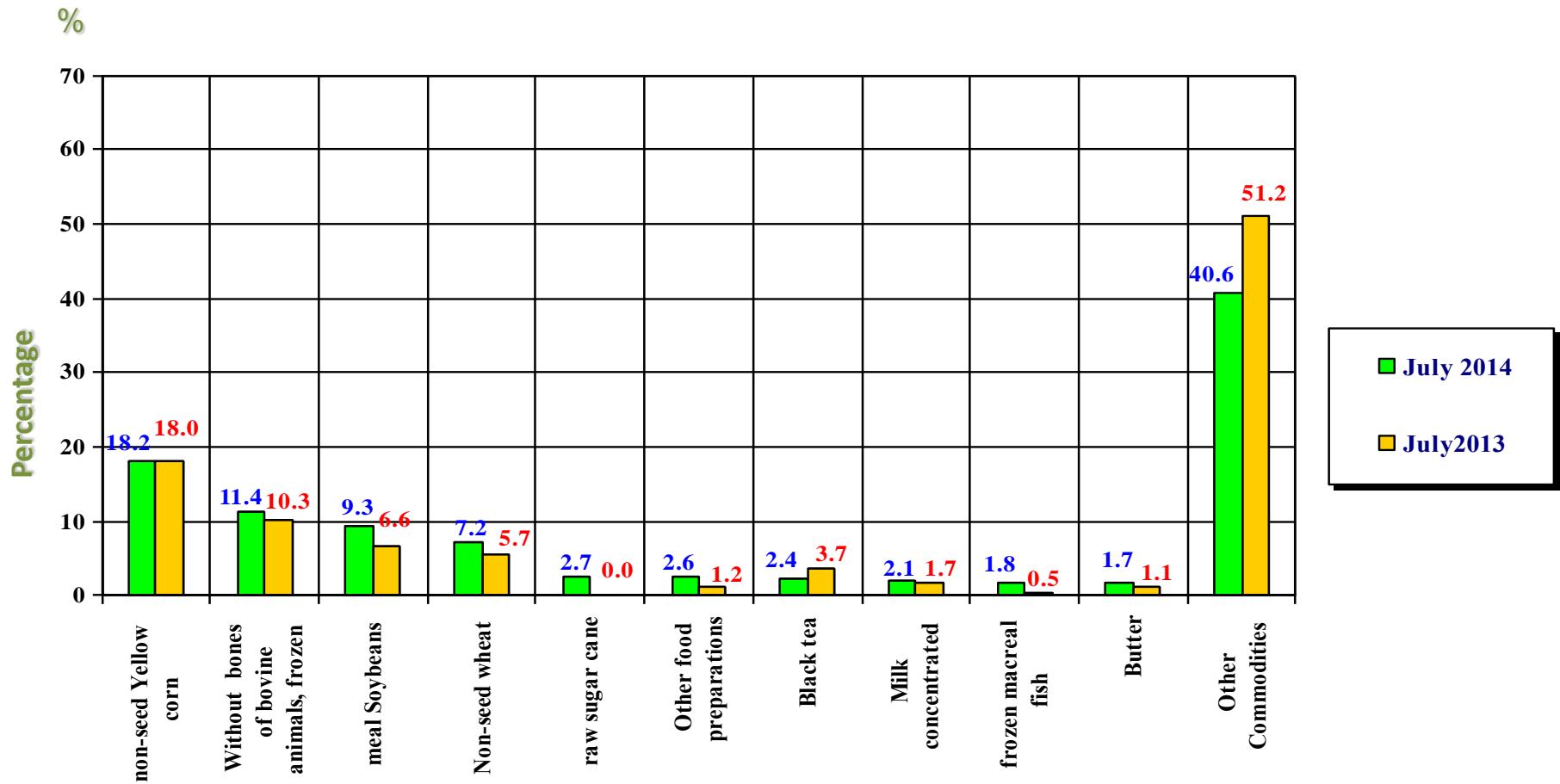
The most important exports of Food commodities according to commodities
during January/ July 2014 compared with January / July 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



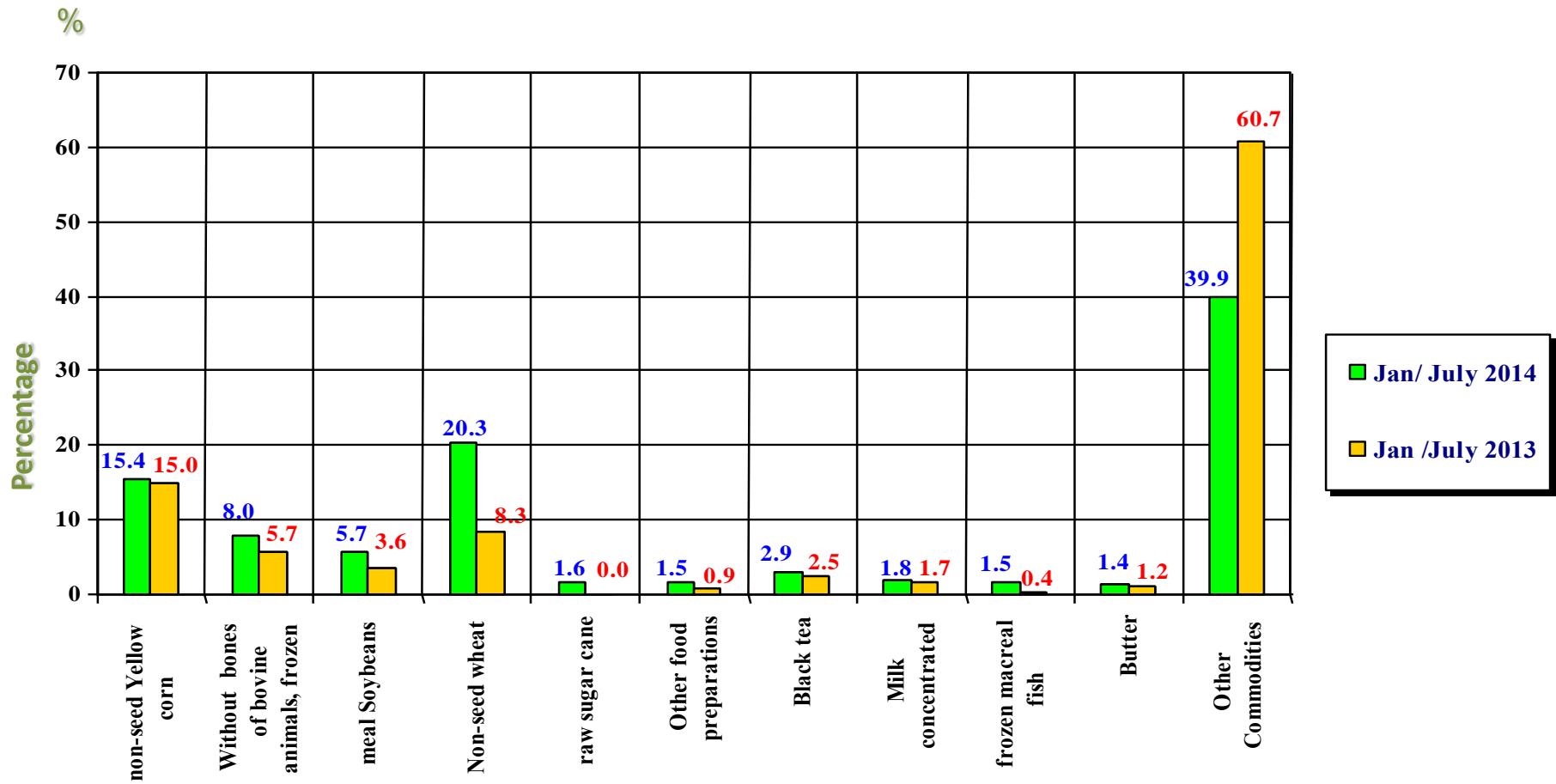
The most important imports of Food commodities according to commodities in July 2014 compared with July 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / July 2014 compared with January/ July 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



القouncil التجارى لمجموعة مصر العربية لأكثر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities July2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤

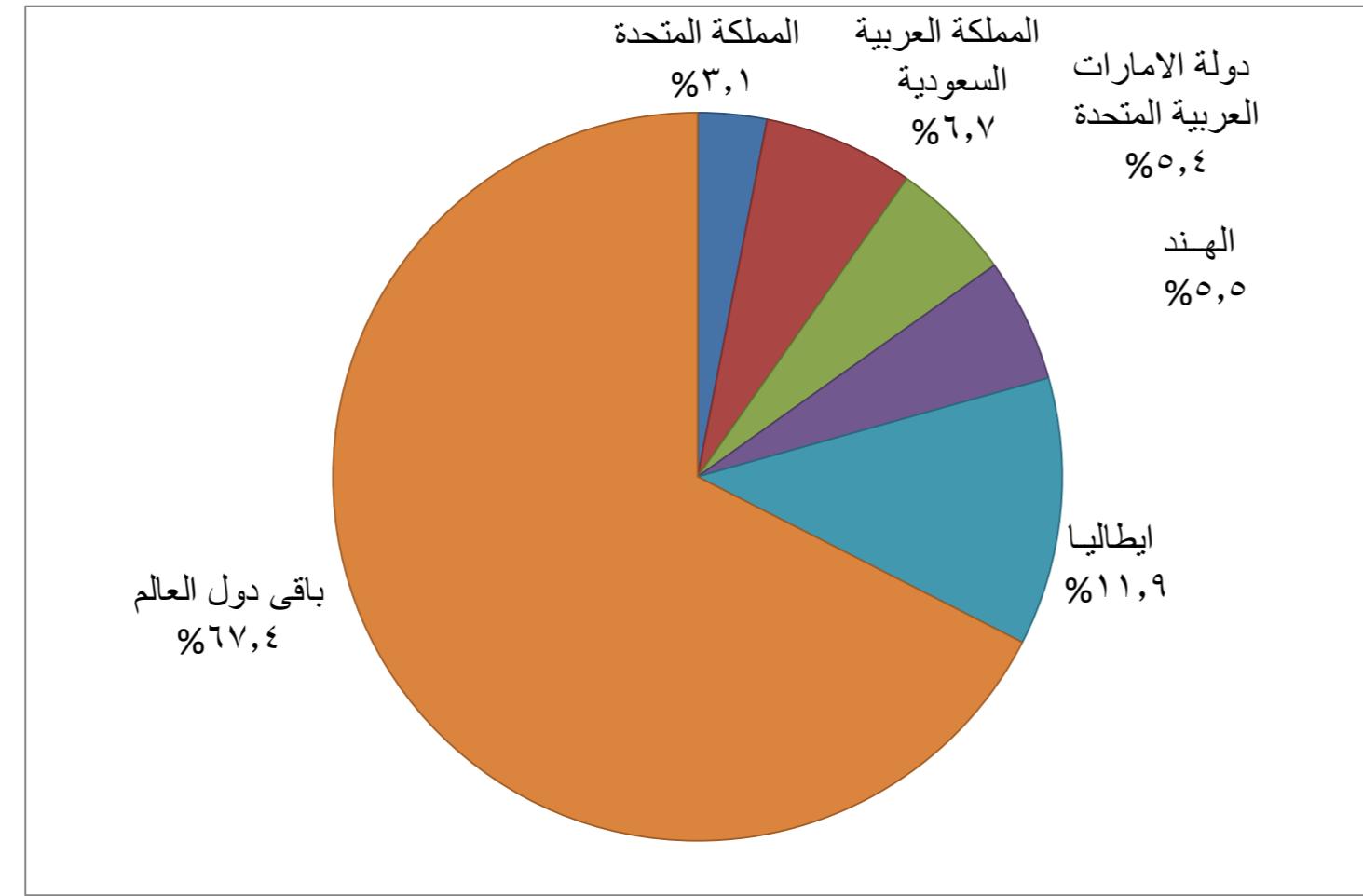
Table No. 6 Value in 000 L.E

القيمة بالآلاف جنيه

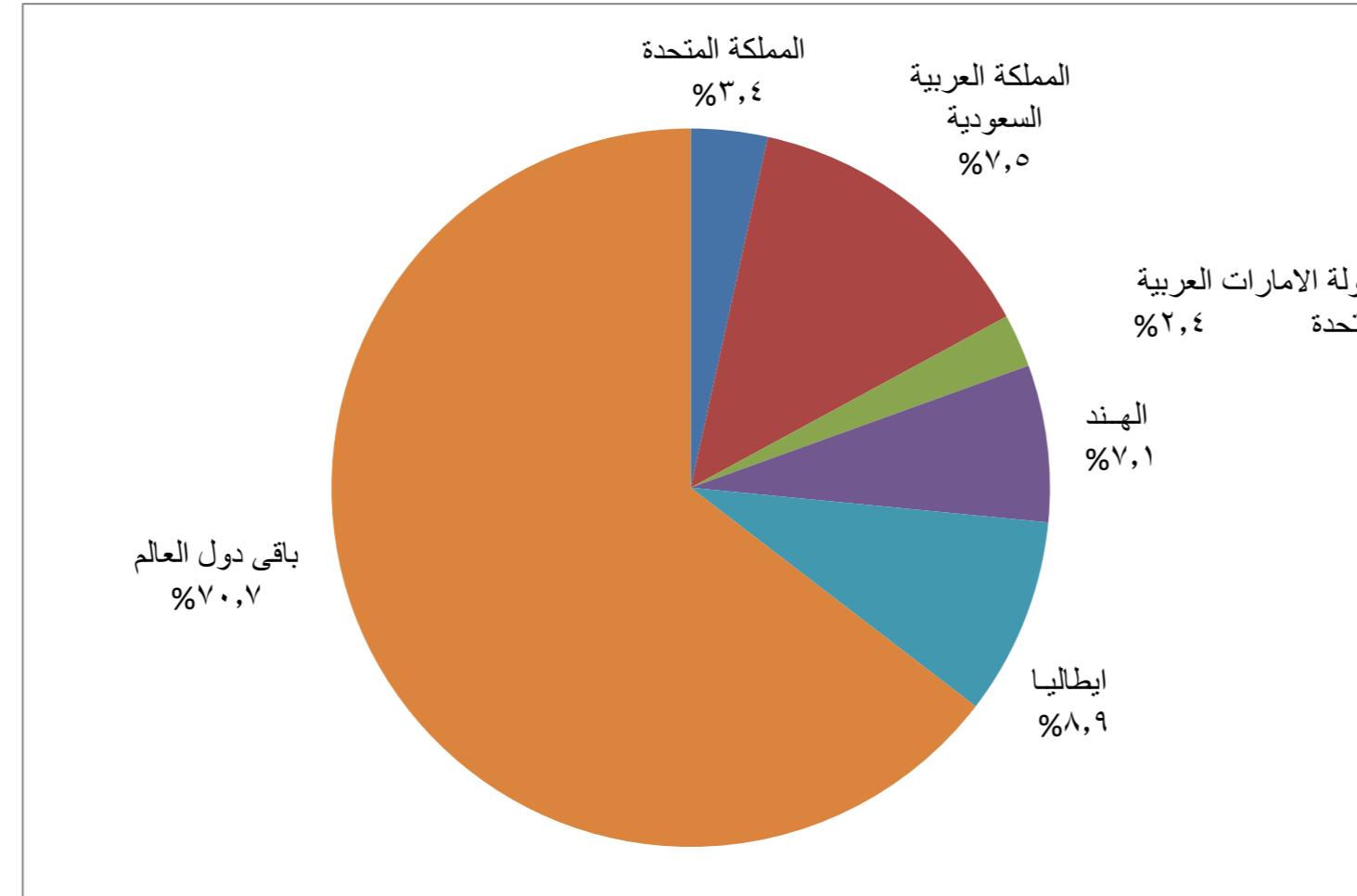
جدول ٧-أ

countries	نسبة التغير% percentage	January/ July يناير / يوليو			July يوليو			البلد
		Change التغير	2013	2014	Change التغير	2013	2014	
UNITED KINGDOM	16.6	696874	4199083	4895957	130.5	595719	456577	1052296
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	3403116.7	1020935	30	1020965	100.0	680400	0	680400
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	21.1	157530	746529	904059	-13.1	-14824	113269	98445
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	-11.5	-44962	392517	347555	10.6	5286	49820	55106
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	46.4	70858	152807	223665	-4.1	-1148	28126	26978
EDIBLE FRUIT AND NUTS	25.5	145429	571268	716697	7.3	1712	23416	25128
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-49.3	-8191627	16612686	8421059	-4.4	-43429	994656	951227
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	227.7	1197992	526115	1724107	181.5	105413	58065	163478
IRON AND STEEL	-47.1	-999937	2121816	1121879	-19.2	-30679	159393	128714
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	5.5	24845	449570	474415	-31.8	-39118	122994	83876
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-2.0	-10755	526539	515784	-9.2	-7648	83179	75531
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-2.5	-17413	694838	677425	30.5	12006	39374	51380
UNITED ARAB EMARATES COUNTRY	43.1	1255914	2915043	4170957	17.2	138457	806371	944828
PEARLS—PRECIOUS STONE—IMITATION JEW	598.9	673243	112422	785665	1231268.0	307817	25	307842
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-49.1	-283843	578655	294812	-53.8	-291717	542228	250511
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	298.2	697653	233925	931578	443.0	115736	26125	141861
VEHICLES—TRACTORS—BICYCLES&PARTS	154.6	26336	17040	43376	100.0	33398	0	33398
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-0.2	-319	210768	210449	-9.5	-3350	35188	31838
INDIA	1.1	94399	8595019	8689418	3.1	25555	818269	843824
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-3.7	-277459	7540565	7263106	-0.2	-1167	718047	716880
INORGANIC CHEMICALS PROD	247.6	114931	46419	161350	1130.9	50518	4467	54985
RAW HIDES&SKINS& EXCP— FURSKINS	46.5	21173	45510	66683	301.5	13684	4539	18223
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	1679.9	59873	3564	63437	4119.0	13634	331	13965
COTTON	-38.2	-64096	167816	103720	-14.4	-2009	13939	11930
ITALI	12.9	1399689	10809681	12209370	-60.3	-1067137	1770333	703196
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	13.2	735845	5562405	6298250	-85.4	-1072683	1256700	184017
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	-4.2	-50951	1216295	1165344	-3.4	-4474	133052	128578
COTTON	19.8	94263	475366	569629	-6.2	-3066	49162	46096
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	141.5	265663	187806	453469	53.0	14362	27073	41435
FERTILIZERS	41.2	145312	353014	498326	268.9	28996	10784	39780
TOTAL most important five largest countries	-11.0	-4744751	43131512	38386761	-7.2	-350835	4846206	4495371
TOTAL world Countries	-4.7	-5679011	121781600	116102589	-12.7	-1890336	14936948	13046612
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 35.4	% 33.1		% 32.4	% 34.5	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

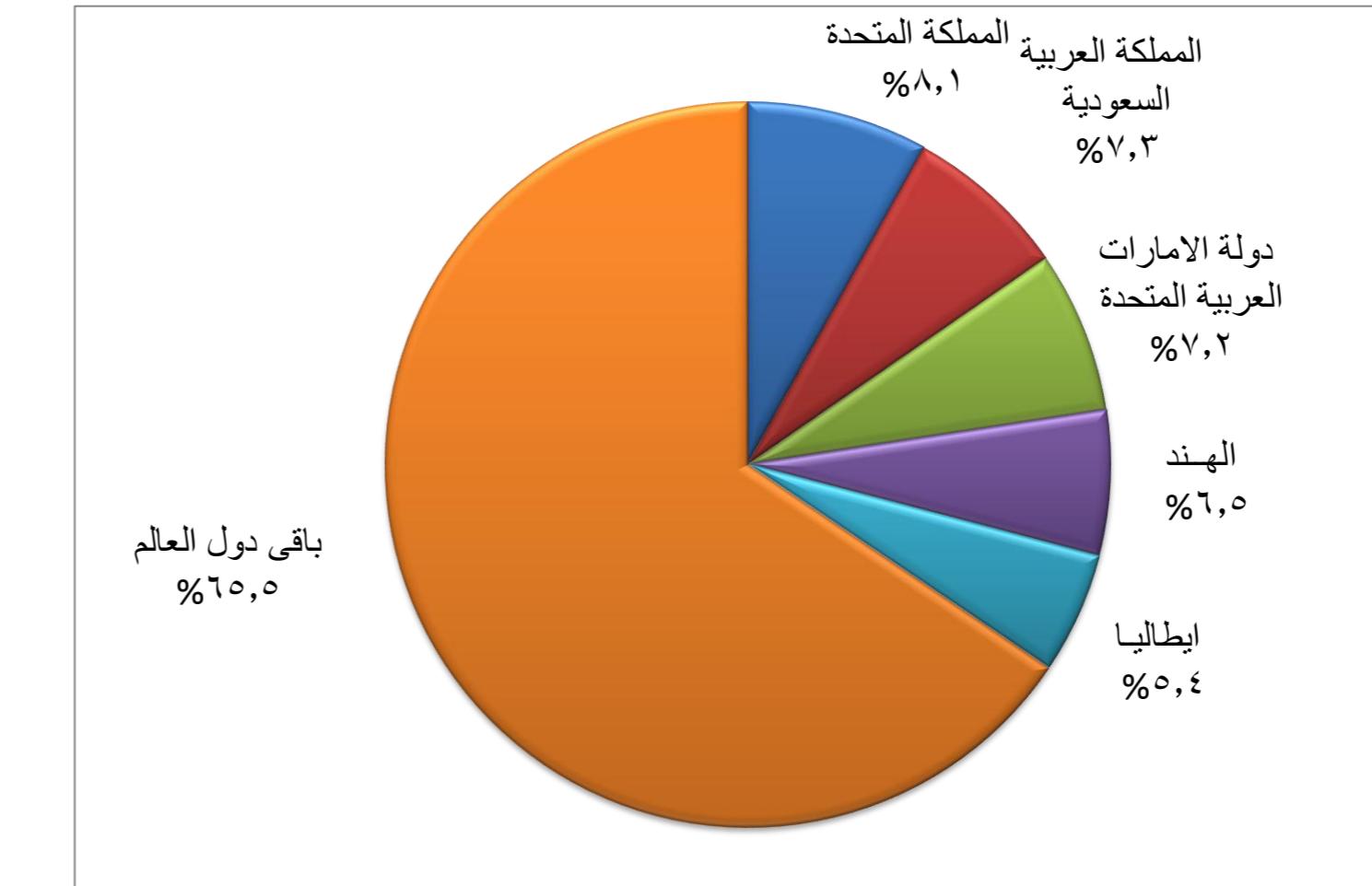
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in July 2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٣



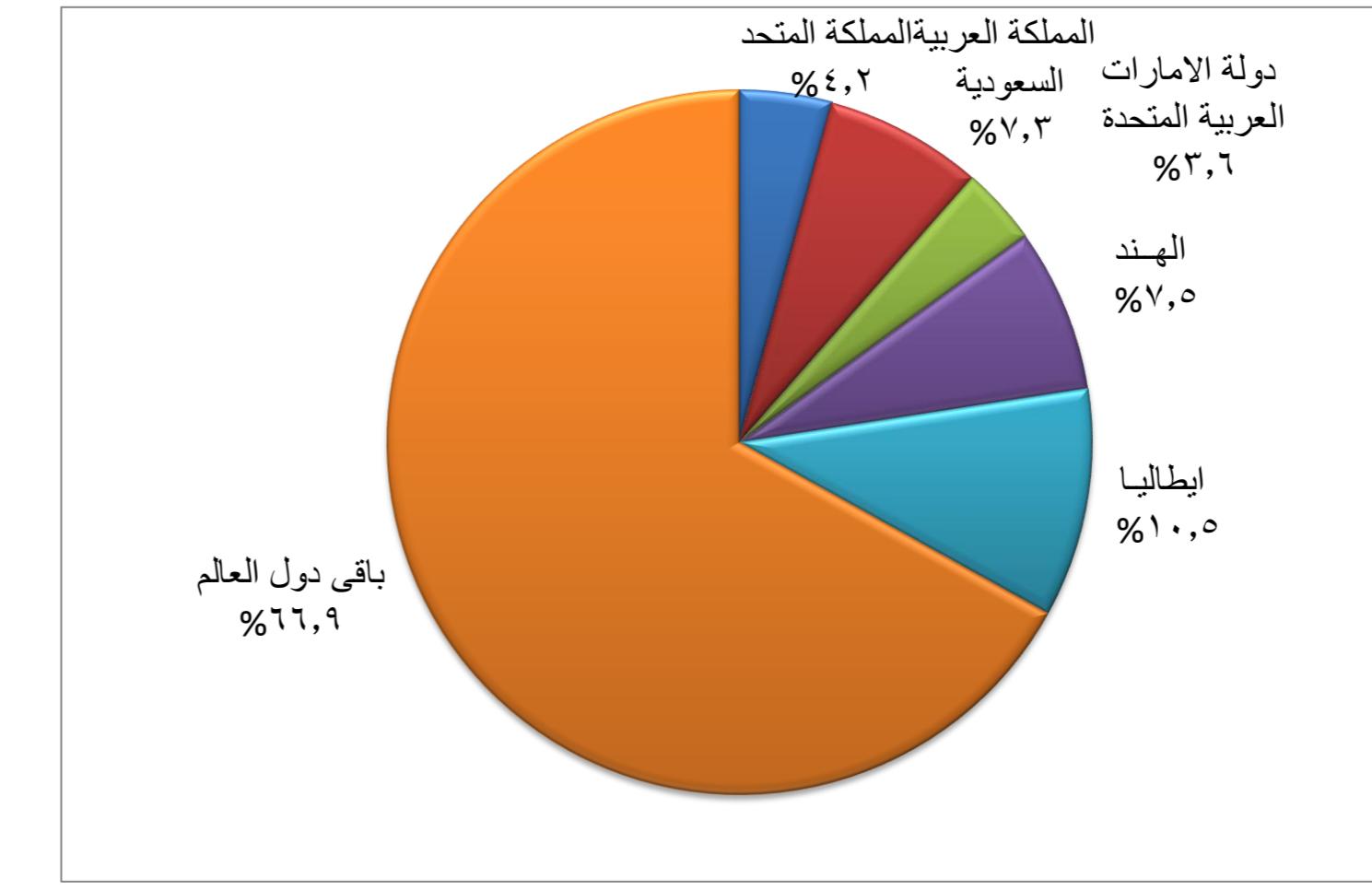
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / July 2013
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in July 2014
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٤



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January /July 2014
التوزيع النسبي ل الصادرات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤

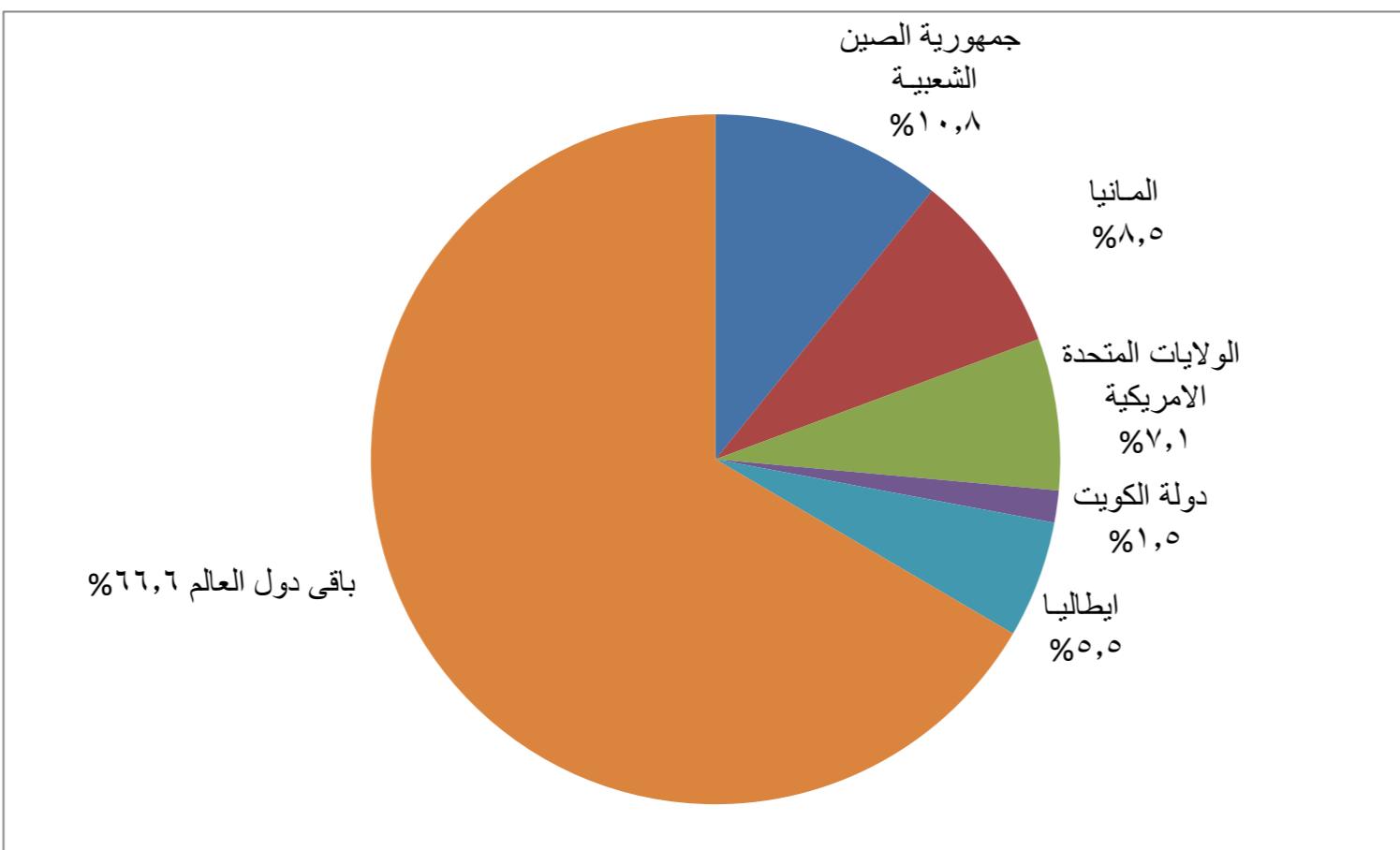


The most important Imports of five largest countries according to commodities July2014

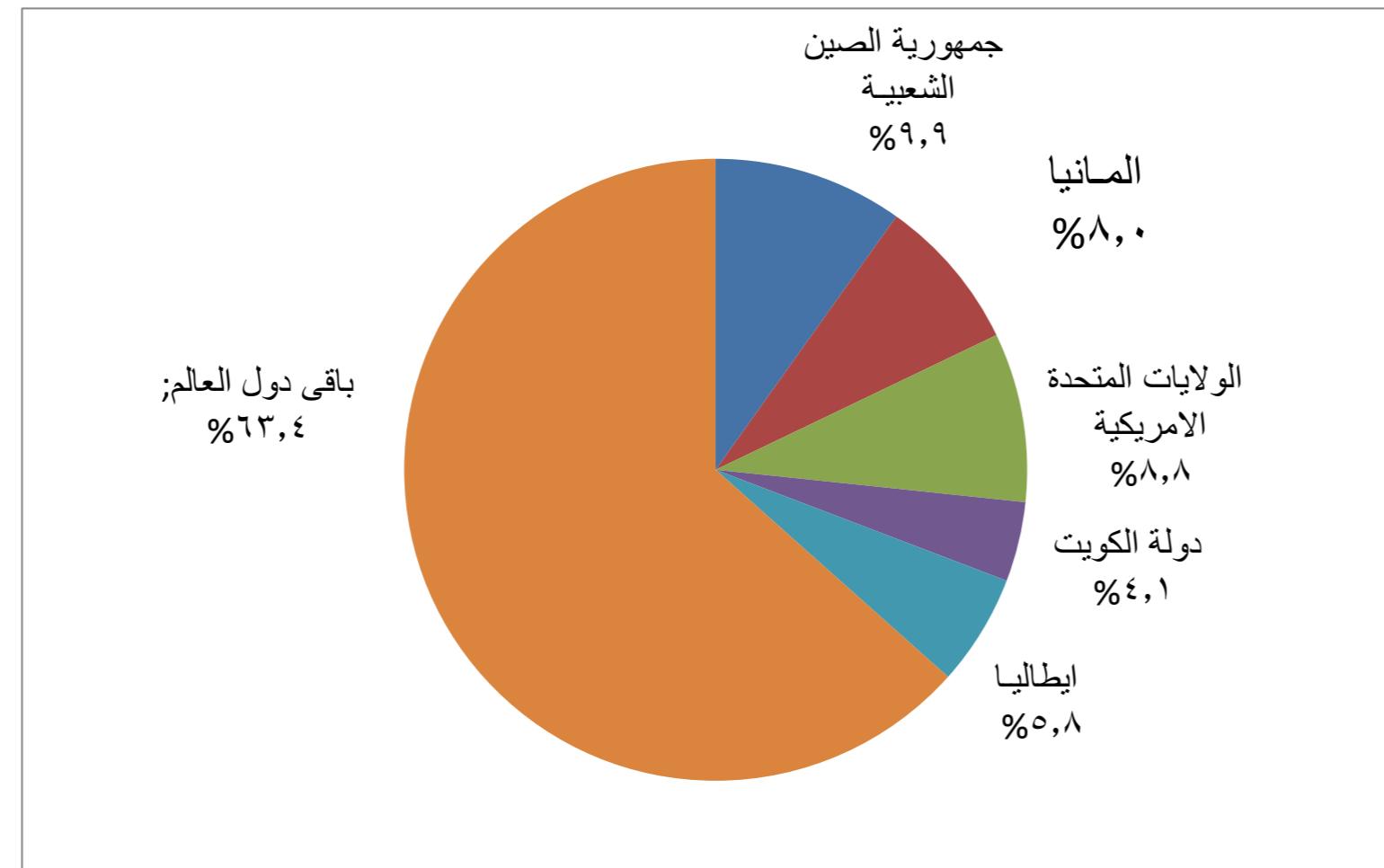
أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر يوليو ٢٠١٤

con. Table No. 6 A	Value at 000 L.E	القيمة بالآلاف جنيه						تابع جدول -٧-	
Countries		January/ July	يناير / يوليو	July	يوليو		البلد		
	% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	% نسبة التغير percentage	Change التغير	2013	2014	الأصناف
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-11.1	-3086401	27918768	24832367	-20.5	-885603	4326833	3441230	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-2.8	-130801	4752605	4621804	-21.6	-176467	815287	638820	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-68.3	-3301616	4837498	1535882	-27.9	-196376	703792	507416	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN—APPLI	-23.0	-1114565	4837498	3722933	-29.3	-206368	703792	497424	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها
GARMENTS&CLOTHING ACCES—NOT KNITTED	16.9	171385	1011645	1183030	41.6	59101	141912	201013	البسترة وأعهان غير المصنرات
ARTICLES OF IRON OR STEEL	7.7	129740	1678514	1808254	-29.9	-79032	264641	185609	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاد
GERMANY	-9.0	-2054482	22706730	20652248	-13.9	-475321	3420753	2945432	المانيا
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-6.7	-224421	3342946	3118525	15.8	62364	394077	456441	منتجات الصيدلة
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN—APPLI	-17.2	-744339	4332449	3588110	-16.8	-89206	531197	441991	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	5.5	136146	2494174	2630320	106.2	218681	205847	424528	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاؤها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	-7.7	-194062	2532949	2338887	-63.4	-469974	741014	271040	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-28.0	-488205	1744603	1256398	27.9	46161	165410	211571	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاد
USA	-16.5	-4093609	24871567	20777958	-9.2	-261207	2853960	2592753	الولايات المتحدة الامريكية
CEREALS	-6.9	-286322	4163106	3876784	4087.8	658709	16114	674823	حبوب
IRON AND STEEL	-26.3	-446882	1697519	1250637	7.3	15835	215897	231732	حديد وصلب _فولاد
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-43.8	-1180049	2692559	1512510	-29.5	-94437	320031	225594	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاد
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN—APPLI	-35.5	-869605	2451843	1582238	-36.6	-115911	316924	201013	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها
RESIDUES OF FOOD INDUS—&ANIM—FODDER	-1.7	-24969	1477469	1452500	-2.1	-3931	191237	187306	نفايات صناعة الأغذية-أغذية للحيوانات
KUWAIT	22.9	2678237	11718372	14396609	246.9	1485233	601510	2086743	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	24.4	2805118	11499450	14304568	268.5	1511580	562960	2074540	وقود وزيوت معننية ومنتجات تقطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-64.3	-123129	191607	68478	-69.7	-24461	35108	10647	لادن ومصنوعاتها
GLASS AND GLASSWARE	-4.0	-246	6189	5943	13.2	108	817	925	زجاج ومصنوعاته
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-2.2	-42	1859	1817	-2.0	-7	330	323	اثاث ومشغلات جاهزة الصنع
BEVERAGES—SPIRITS AND VINEGAR	100.0	73	-	73	100.0	72	-	72	مشروبات ،سوائل كحولية وخل
ITALI	-23.5	-3842081	16379803	12537722	-29.8	-654544	2200146	1545602	إيطاليا
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHAN—APPLI	-23.3	-1146692	4911707	3765015	-28.3	-195368	691035	495667	مراجل،الات ،أجهزة الية وأجزاؤها
ARTICLES OF IRON OR STEEL	5.5	105045	1918599	2023644	24.8	60131	242521	302652	مصنوعات من حديد أو صلب _فولاد
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	16.0	131963	825216	957179	-5.5	-7137	129288	122151	الات وأجهزة كهربائية وأجزاؤها
MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS	13.0	44754	344499	389253	56.2	26820	47698	74518	منتجات كيميائية متعددة
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	-75.0	-3123309	4166118	1042809	-84.0	-358451	426491	68040	وقود وزيوت معننية ومنتجات تقطيرها
TOTAL most important five largest countries	-10.0	-10398336	103595240	93196904	-5.9	-791443	13403202	12611760	جملة اهم خمس دول
TOTAL world Countries	-13.3	-37702391	283154374	245451983	-18.8	-7535547	40045231	32509684	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 36.6	% 38.0			% 33.5	% 38.8	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

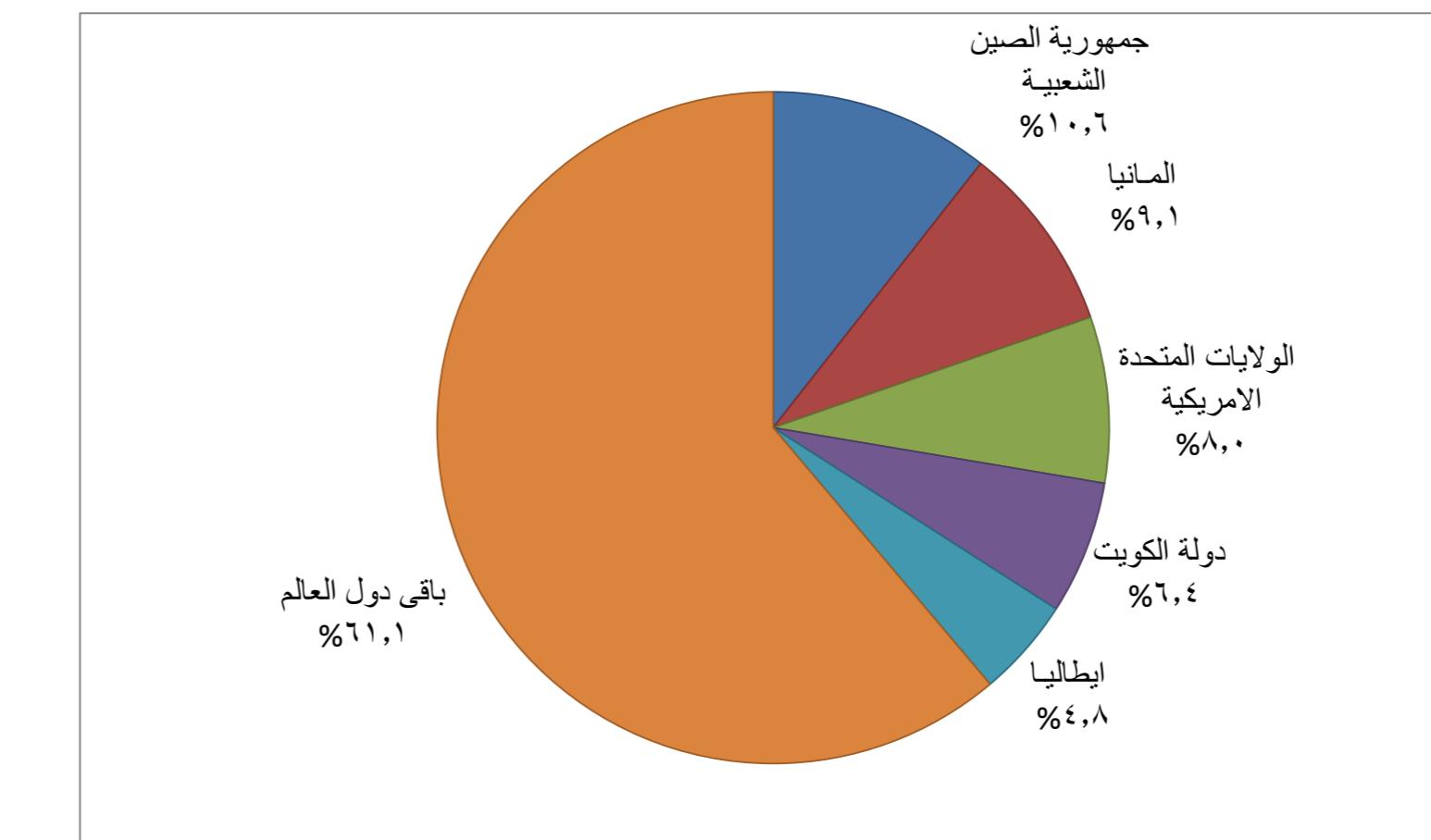
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in July 2013
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٣



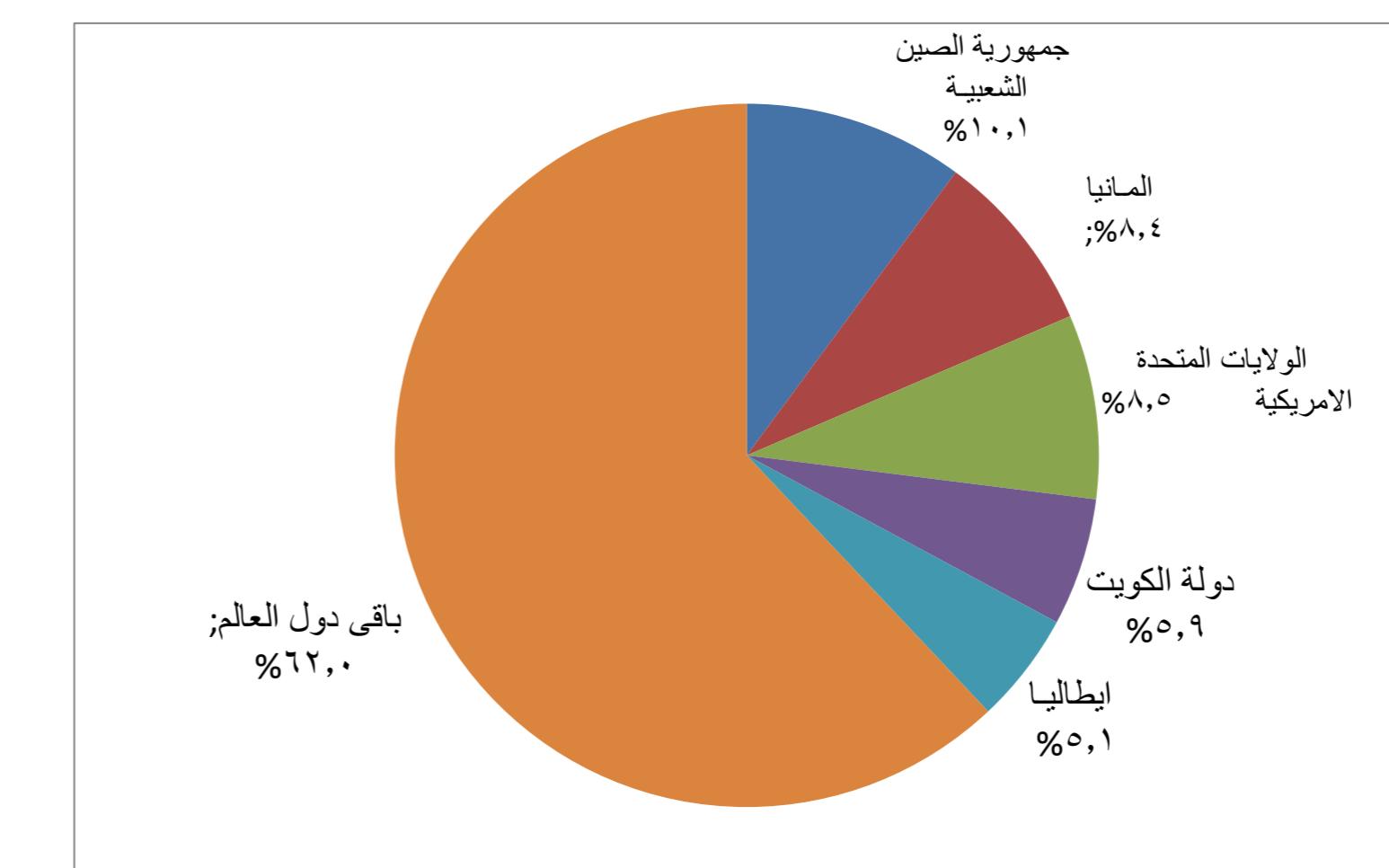
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/July 2013
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٣



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities
in July 2014
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر يوليو ٢٠١٤



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in
January/July 2014
التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / يوليو ٢٠١٤



Trade exchange between A.R.E and other countries



التعادل التجارى بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in July 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table No. 6 B Value in 000L.E

القيمة بالآلاف جنيه

جدول رقم ٧ - ب

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /July		يناير / يوليو		July يوليو		January /July		يناير / يوليو		July يوليو			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014
<u>Eastern Europe, which includes</u>	-879136	13431822	12552686	-193014	1318291	1125277	751583	41957489	42709072	-893284	4899203	4005919	دول شرق اوروبا وأهمها :	
GREECE	255449	1451383	1706832	128005	55267	183272	-1794396	3195454	1401058	-221968	420682	198714	اليونان	
UKRANIA	-143695	373275	229580	-6316	15487	9171	1387799	10366563	11754362	-174726	1109843	935117	أوكرانيا	
CYPRUS	-1202009	1471128	269119	1013	14318	15331	-1693727	2000153	306426	-190106	206876	16770	قبرص	
HUNGARY	49535	40318	89853	3220	4756	7976	349523	447227	796750	54009	70624	124633	المجر	
BULGARIA	-37383	171880	134497	-8291	26194	17903	-587589	1302474	714885	-32736	108253	75517	بلغاريا	
POLAND	159807	258596	418403	44866	24590	69456	108140	862330	970470	-80024	154239	74215	بولندا	
TURKEY	-1092865	6821554	5728689	-361826	978943	617117	-4353113	12955158	8602045	-339598	1341833	1002235	تركيا	
CZECH	142969	302820	445789	20391	43915	64306	529227	1301936	1831163	98338	190660	288998	تشيك	
RUMANIA	97422	368306	465728	-14416	53559	39143	1339950	1501391	2841341	105796	126339	232135	رومانيا	
Slovenia	241407	152284	393691	19085	14811	33896	-28521	190021	161500	490	14267	14757	سلوفينيا	
Croatia	-5491	48255	42764	1954	2643	4597	7324	314998	322322	13020	41103	54123	كرواتيا	
Federal Republic of Russia	632134	1520277	2152411	-19906	47519	27613	5189848	6067258	11257106	-48906	818424	769518	جمهورية روسيا الاتحادية	
<u>Western Europe, which includes</u>	4249897	28858953	33108850	-200833	4039103	3838270	-11237567	86379914	75142347	-3708020	13978659	10270639	دول غرب اوروبا وأهمها:	
UNITED KINGDOM	696874	4199083	4895957	595719	456577	1052296	473283	5361984	5835267	25713	797422	823135	المملكة المتحدة	
ITALY	1399689	10809681	12209370	-1067137	1770333	703196	-3842081	16379803	12537722	-654544	2200146	1545602	إيطاليا	
GERMANY	68473	2709471	2777944	-48023	345348	297325	-2054483	22706731	20652248	-475321	3420753	2945432	جمهورية المانيا الاتحادية	
SWITZERLAND	-486262	623766	137504	24235	10551	34786	-2682921	5269493	2586572	-1458447	1873042	414595	سويسرا	
FRANCE	856612	3026025	3882637	-257046	640641	383595	-733053	9326662	8593609	-424869	1150880	726011	فرنسا	
NETHERLANDS	761414	1285024	2046438	154932	84762	239694	-1312162	5207625	3895463	87787	493640	581428	هولندا	
FINLAND	5659	54822	60481	3578	2112	5690	171162	1641297	1812459	-189055	360395	171340	فنلندا	
SPAIN	-101563	2717431	2615868	-3639	319030	315391	-1997697	7399272	5401575	-541510	1419077	877567	أسبانيا	
BELGIUM	-298314	1740260	1441946	6951	188623	195574	-1336934	5070538	3733604	-473113	1002660	529547	بلجيكا	

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in July 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٤

con . Table No. 6 B Value in 000 L.E

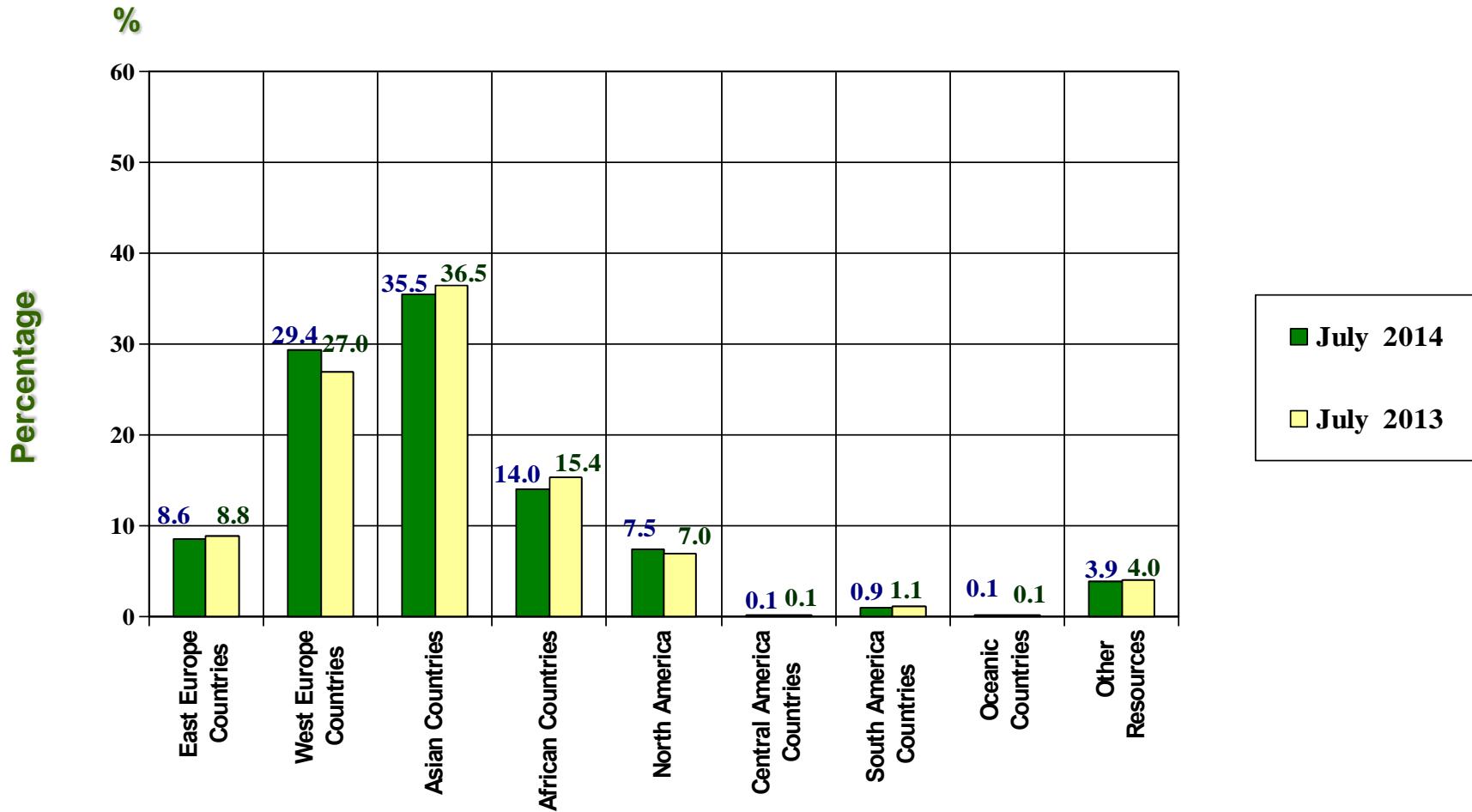
ت جدول رقم ٧ - ب القيمة بالآلف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /July		يناير / يوليو		July يوليو		January /July		يناير / يوليو		July يوليو			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014
<u>Asian countries,which includes :</u> <u>xxxx</u>	-4000685	<u>46627362</u>	<u>42626677</u>	<u>-839360</u>	<u>5463765</u>	<u>4624405</u>	-16093046	<u>101320755</u>	<u>85227709</u>	<u>-1115763</u>	<u>13201993</u>	<u>12086230</u>	<u>xxxx</u>	دول آسيا وأهمها:
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1012474	2432810	1420336	-213157	299442	86285	-3086401	27918768	24832367	-885603	4326833	3441230		الصين الشعبية
INDIA	94399	8595019	8689418	25555	818269	843824	-1929620	9681093	7751473	-303549	1212677	909128		الهند
JAPAN	-1406907	2584852	1177945	-120046	138332	18286	-827358	5639007	4811649	-41159	758711	717552		اليابان
SOUTH KOREA	-888320	2242877	1354557	-197204	222233	25029	78364	6836163	6914527	413308	784409	1197717		كوريا الجنوبية
ISRAEL	61417	185080	246497	-2376	26812	24436	-234421	435991	201570	-28827	55910	27083		اسرائيل
SINGAPORE	6085	58189	64274	-837	6508	5671	-140960	673744	532784	-35104	116346	81242		سنغافورة
TAIWAN	-736115	776867	40752	-1213	4647	3434	-675184	2205328	1530144	-180347	367643	187296		تايوان
<u>African countries,which includes :</u> <u>xxxx</u>	-2643972	<u>19232151</u>	<u>16588179</u>	<u>-472899</u>	<u>2299359</u>	<u>1826460</u>	-3117486	<u>6994716</u>	<u>3877230</u>	<u>-369251</u>	<u>909969</u>	<u>540718</u>	<u>xxxx</u>	دول إفريقيا وأهمها:
KENYA	-54808	981293	926485	4649	119512	124161	241414	1214240	1455654	-90283	230882	140599		كينيا
ETHIOPIA	38789	285890	324679	-23156	51701	28545	-7927	182361	174434	1055	45642	46697		إثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1366114	1982438	616324	25310	47270	72580	-143088	340295	197207	-39232	60062	20830		جنوب إفريقيا
<u>North American countries, ,which includes</u>	-927851	<u>7478405</u>	<u>6550554</u>	<u>-60427</u>	<u>1039378</u>	<u>978951</u>	-4989221	<u>26837411</u>	<u>21848190</u>	<u>-514058</u>	<u>3226003</u>	<u>2711945</u>	<u>xxxx</u>	دول أمريكا الشمالية وأهمها:
.U.S.A	-514549	5136156	4621607	-85747	776388	690641	-4093609	24871567	20777958	-261207	2853960	2592753		الولايات المتحدة الأمريكية
CANADA	-406496	2228882	1822386	25137	257696	282833	-800358	1699907	899549	-247652	341687	94035		كندا
Central American countries:	-52401	<u>141566</u>	<u>89165</u>	<u>-2965</u>	<u>15096</u>	<u>12131</u>	-47765	<u>134822</u>	<u>87057</u>	<u>-16290</u>	<u>23286</u>	<u>6996</u>	<u>xxxx</u>	دول أمريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	-764228	<u>1545506</u>	<u>781278</u>	<u>-33887</u>	<u>157209</u>	<u>123322</u>	-1548287	<u>14913599</u>	<u>13365312</u>	<u>-821964</u>	<u>3272925</u>	<u>2450961</u>	<u>xxxx</u>	دول أمريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-359734	996222	636488	-23960	131187	107227	-444010	8225000	7780990	-199385	1047184	847799		البرازيل
ARGENTINA	-267930	307727	39797	1769	2409	4178	-1248753	5683996	4435243	-848971	1940884	1091913		الأرجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	-15750	<u>98855</u>	<u>83105</u>	<u>-174</u>	<u>10961</u>	<u>10787</u>	-729725	<u>3907729</u>	<u>3178004</u>	<u>-98721</u>	<u>532569</u>	<u>433848</u>	<u>xxxx</u>	دول الأقليات وأهمها:
AUSTRALIA	-7841	77400	69559	-486	9265	8779	-692666	2148914	1456248	-61690	295940	234250		استراليا
NEWZEALAND	-5414	16971	11557	312	1696	2008	-34933	1756690	1721757	-37030	236629	199599		نيوزلندا
Other sources	-644885	<u>4366980</u>	<u>3722095</u>	<u>-86775</u>	<u>593786</u>	<u>507009</u>	-690877	<u>707939</u>	<u>17062</u>	1804	<u>624</u>	<u>2428</u>	<u>xxxx</u>	مصدر آخر
TOTAL trade exchange	-5679011	121781600	116102589	-1890336	14936948	13046612	-37702391	283154374	245451983	-7535547	40045231	32509684		جملة التبادل التجارى

تشمل الدول العربية xxxx

Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during July 2014 compared to July 2013

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بـ ٢٠١٣

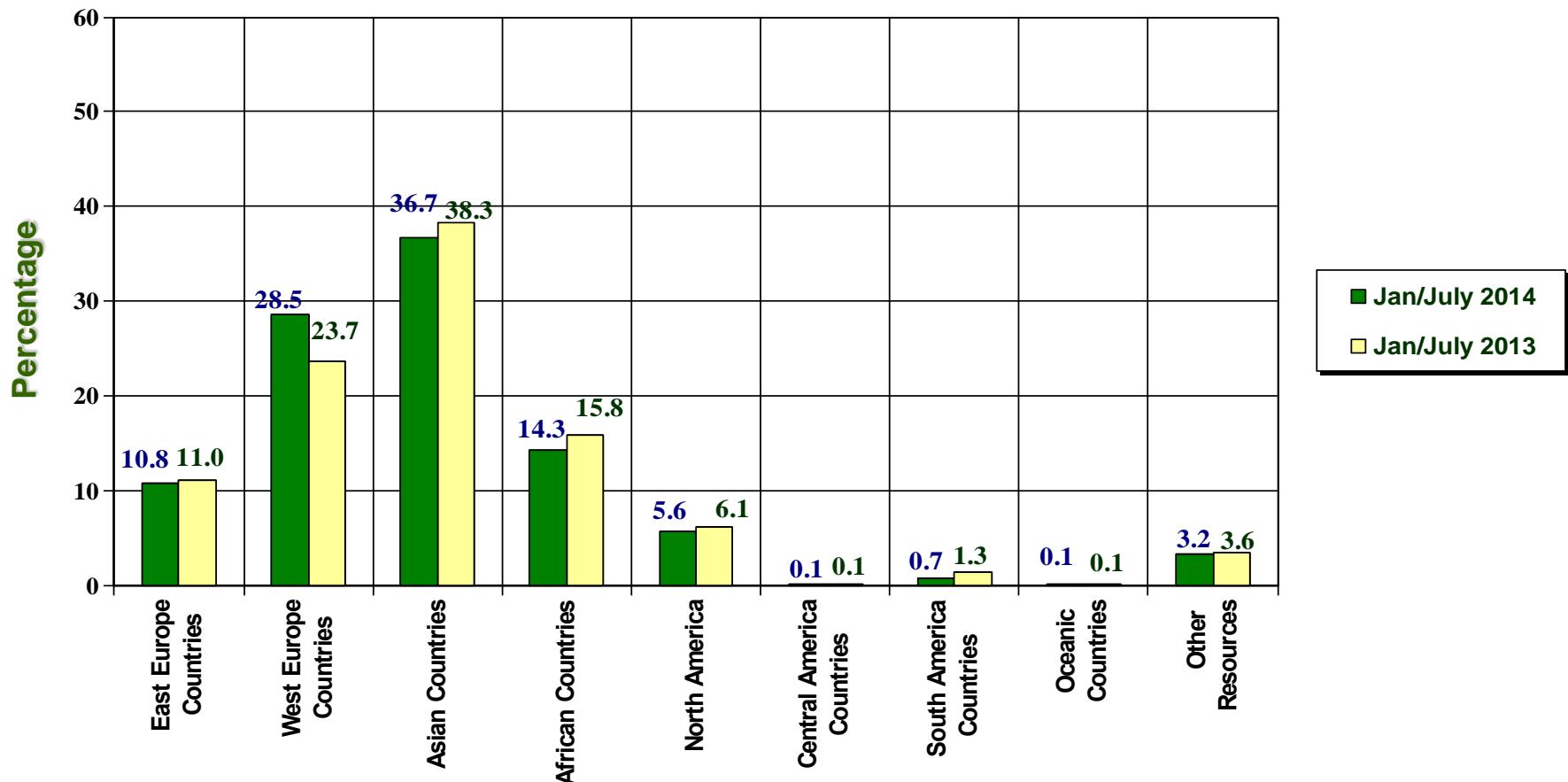


Percentage distribution of A.R.E Exports to the most important countries during January / July 2014 compared to January / July 2013

التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة

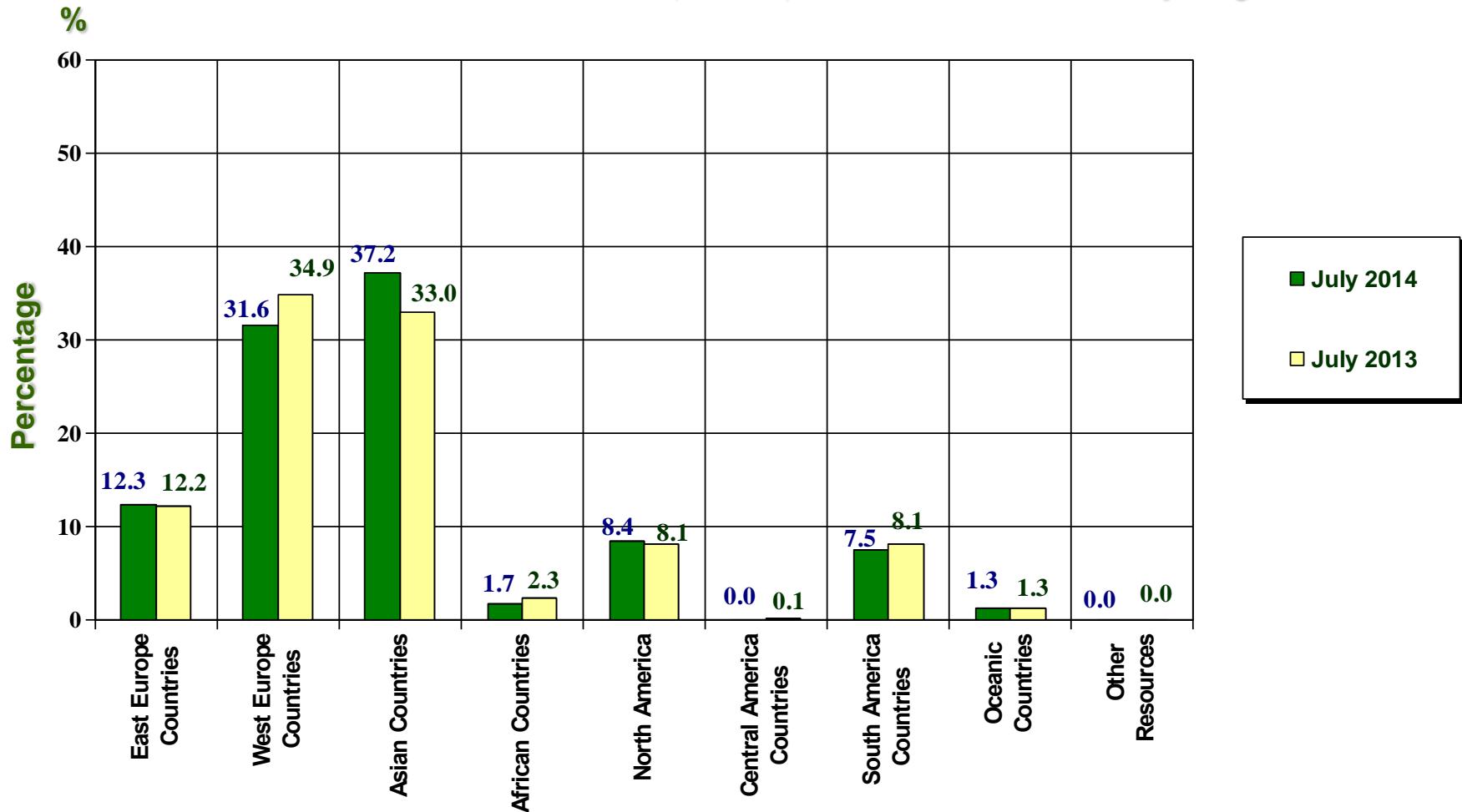
بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣

%



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during July 2014 compared to July 2013

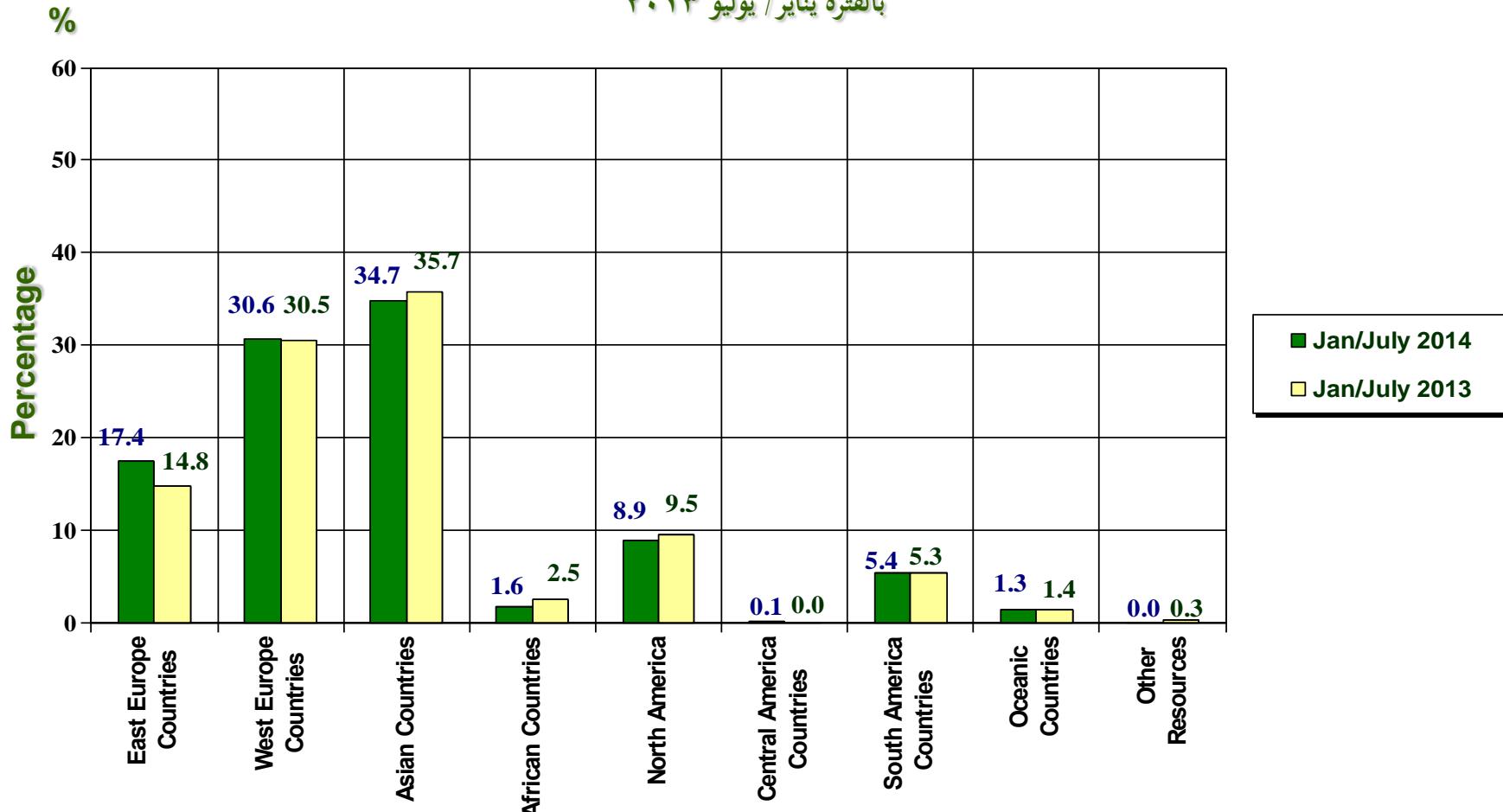
التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر يوليو ٢٠١٤ مقارنة بشهر يوليو ٢٠١٣

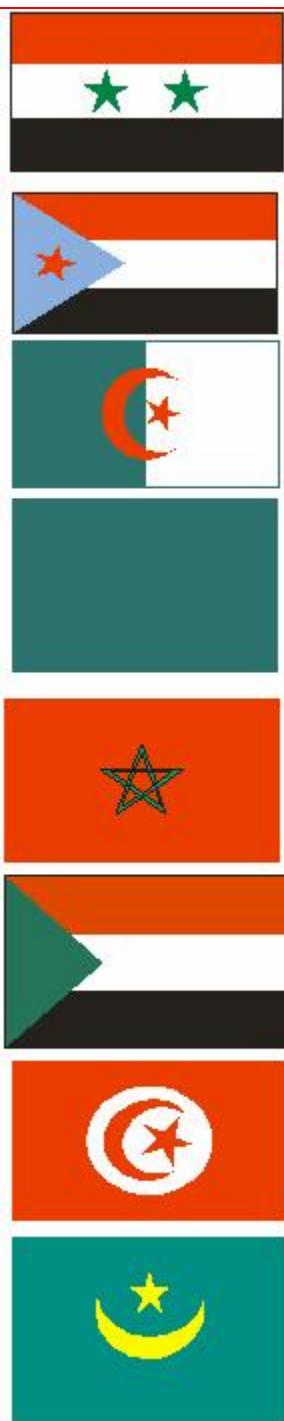


Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ July 2014 compared to January / July 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير / يوليو ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير / يوليو ٢٠١٣





Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة بين ج .م .ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during July 2014

Table No. 6 Value in 000 L.E

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٤

القيمة بالآلاف جنيه

جدول رقم ٧-ج

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول	
	January /July		يناير / يوليو		July يوليو		January /July		يناير / يوليو		July يوليو			
	Change	التغير	2013	2014	التغير Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	Change		
Council of Arab economic unity countries :													١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:	
(A) Arab Common Market countries:													(أ) دول السوق العربية المشتركة:	
JORDANIAN KINGDOM	-1130676	3795925	2665249	-72474	334911	262437	-154233	528105	373872	-26796	64840	38044	المملكة الأردنية الهاشمية	
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	-81054	1534957	1453903	-27662	216700	189038	-1088485	1439568	351083	-236387	277925	41538	الجمهورية العربية السورية	
IRAQ REPUBLIC	629933	2741578	3371511	-234750	475852	241102	-860148	1886625	1026477	982514	2607	985121	الجمهورية العراقية	
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-746237	5569661	4823424	-393153	741482	348329	-347134	573785	226651	-2618	12676	10058	الجماهيرية الليبية الشعبية демократية	
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	38949	51900	90849	1351	5248	6599	5789	4867	10656	2751	1771	4522	جمهورية موريتانيا الإسلامية	
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	-15391	1012993	997602	-15601	124875	109274	-44591	178231	133640	-16125	22544	6419	الجمهورية العربية اليمنية	
TOTAL(A)	-1304476	14707014	13402538	-742289	1899068	1156779	-2488802	4611181	2122379	703339	382363	1085702	أجمالي(أ)	
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries:													(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية :	
SUDAN REPUBLIC	-784890	2431102	1646212	-49297	288369	239072	-199937	290392	90455	-39435	60023	20588	الجمهورية السودانية	
SOMALIA	50968	106216	157184	-1413	20610	19197	2327	2471	4798	1192	-	1192	الصومال	
PALESTINE	302538	281032	583570	6882	39968	46850	-1607	2000	393	-	-	-	فلسطين	
TOTAL(B)	-431384	2818350	2386966	-43828	348947	305119	-199217	294863	95646	-38243	60023	21780	أجمالي(ب)	
Total Arab Economic Unity Council Countries	-1735860	17525364	15789504	-786117	2248015	1461898	-2688019	4906044	2218025	665096	442386	1107482	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية	

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries during July 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر يوليو ٢٠١٤

ت: جدول رقم ٧-ج القيمة بالآلاف جنيه

Regions and countries	Value in 000 L.E												المناطق والدول	
	EXPORTS						Imports							
	January	/July	يناير / يوليو	July	يوليو	الصادرات	January	/July	يناير / يوليو	July	يوليو	الواردات		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014		
2- Gulf Cooperation Council countries													2- دول مجلس التعاون الخليجي:	
UNITED ARAB EMARATES	1255914	2915043	4170957	138457	806371	944828	1147520	4631631	5779151	-375945	1107827	731882	دولة الإمارات العربية المتحدة	
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-8191627	16612686	8421059	-43429	994656	951227	-5457362	12604329	7146967	-1147599	1554511	406912	المملكة العربية السعودية	
BAHREIN	-36244	221904	185660	1017	23571	24588	-1064626	1282642	218016	-36128	40859	4731	البحرين	
OMAN	-8874	469186	460312	9820	53851	63671	-736484	866830	130346	-65404	82510	17106	عمان	
QUATAR	341036	854418	1195454	46653	124477	171130	-72621	187407	114786	-11038	25857	14819	قطر	
KUWAIT	101021	1259732	1360751	-29256	181675	152419	2678237	11718372	14396609	1485233	601510	2086743	دولة الكويت	
TOTAL Gulf Cooperation Council)	-6538776	22332969	15794193	123262	2184601	2307863	-3505336	31291211	27785875	-150881	3413074	3262193	جملة مجلس التعاون الخليجي	
3- Other Arab countries													3- باقي الدول العربية	
TUNISIA REPUBLIC	-247122	1014245	767123	2278	76017	78295	43778	283039	326817	31764	32192	63956	الجمهورية التونسية	
ALGERIA PEOPLE D.R	-19188551	21447221	2258670	-44691	303600	258909	-1943455	2256167	312712	-95730	158096	62366	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية	
COMOROS ISLANDS	2020	482	2502	865	-	865	-361	2199	1838	-	-	-	جزر القمر	
DJIBOUTI	-26212	97081	70869	-3507	12782	9275	-43256	48179	4923	-2798	2798	-	جيبوتي	
LEBANON REPUBLIC	-4837377	7517470	2680093	-139449	331930	192481	-158744	450592	291848	-8117	55874	47757	الجمهورية اللبنانية	
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	385446	1754567	2140013	37176	236969	274145	-41572	319731	278159	7500	86543	94043	المملكة الشرفية المغربية	
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-23911796	31831066	7919270	-147328	961298	813970	-2143610	3359907	1216297	-67381	335503	268122	جملة باقي الدول العربية	
TOTAL ARAB COUNTRIES	-32186432	71689399	39502967	-810183	5393914	4583731	-8336965	39557162	31220197	446834	4190963	4637797	جملة الدول العربية	
TOTAL world Countries	-5679011	121781600	116102589	-1890336	14936948	13046612	-37702391	283154374	245451983	-7535547	40045231	32509684	الجملة العمومية لدول العالم	
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 58.9	% 34.0		% 36.1	% 35.1		% 14.0	% 12.7		% 10.5	% 14.3	الأهمية النسبية للدول العربية بالنسبة لدول العالم	

Electric Power



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during July 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر يوليو ٢٠١٤

Table No. 8		Value in 000 LE								القيمة بالآلف جنيه	جدول رقم ٨
Countries		Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول	
		January / July 2013	January / July 2014	July يناير / يوليو 2013	July يناير / يوليو 2014	January / July 2013	January / July 2014	July يناير / يوليو 2013	July يناير / يوليو 2014		
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا	
JORDAN	9238	19316	983	3910	220424	219728	11642	18040	18040	الأردن	
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان	
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا	
Total	9238	19316	983	3910	220424	219728	11642	18040	18040	الإجمالي	

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية

صندوق البريد: 2086 مدينة نصر - القاهرة

تلفون : 24023031 فاكس : 24024099

Central Agency for Public Mobilization and Statistics **(CAPMAS)**

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

الموقع الإلكتروني للجهاز : <http://www.capmas.gov.eg>

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg **لبريد الإلكتروني:**

رقم الإيداع بدار الكتب 2014/18841